

Gipuzkoako Foru Diputazioa 98:

- Goi kargudunen gastuak
- Iragarki eta publizitate gastuak
- Ordainketarako batezbesteko aldia
- Dirulaguntzen emakida

Diputación Foral de Gipuzkoa 98:

- Gastos de los altos cargos
- Gastos en anuncios y publicidad
- Período medio de pago
- Concesión de las subvenciones



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas



AURKIBIDEA/ÍNDICE

AURKEZPENA	3
I. GOI KARGUEN GASTUAK	4
Sarrera	4
Ondorioak	5
Eranskinak	6
II. IRAGARKI ETA PUBLIZITATE GASTUAK	7
Sarrera	7
Ondorioak	8
Eranskinak	9
III. BATEZ BESTEKO ORDAINKETA EPEA	11
Sarrera	11
Ondorioak	11
Eranskinak	12
IV. DIRULAGUNTZEN EMAKIDA	14
Sarrera	14
Ondorioak	15
PRESENTACIÓN.....	21
I. GASTOS DE LOS ALTOS CARGOS.....	22
Introducción.....	22
Conclusiones.....	23
Anexos.....	24
II. GASTOS DE ANUNCIOS Y PUBLICIDAD	25
Introducción.....	25
Conclusiones.....	26
Anexos.....	27
III. PERÍODO MEDIO DE PAGO	29
Introducción.....	29
Conclusiones.....	29
Anexos.....	30
IV. CONCESIÓN DE SUBVENCIONES	32
Introducción.....	32
Conclusiones.....	33
Anexos.....	39
ALEGACIONES	54



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

AURKEZPENA

Txosten honek, 1999-2000rako Lan Programan jasoa dagoenak, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Foru Administrazioaren 1998ko ekonomia-finantza jardueraren aspektu batzuei buruz Gipuzkoako Batzar Nagusiek Herri-Kontuen Euskal Epaitegiari/HKEEri eginiko eskaerari erantzuten dio. Aspektu horiek dira:

- Goi-karguen gastuak
- Iragarki eta publizitate gastuak
- Batez besteko ordainketa epea
- Dirulaguntzen emakida

Aspektu bakoitzaren erantzuna ondorengo ataletan emana dago.

I. GOI-KARGUEN GASTUAK

SARRERA

Gipuzkoako Foru Diputazioaren goi-karguen gastuak 226.01 kontusailean, ekitaldi ofizialak eta ekintza protokolarioenean, eta 230 kontusailean, diru-sari, lokomozio eta joan-etorrienean (amankomuna foru administrazioko langileentzat), jasoak daude. Aipatutako gastuak, 1998an, 224 milioi pezetakoak izan dira eta honela banatzen dira:

226.01 ETA 230 KONTUSAILEN GASTUAK: HIRUGARRENEK							Milioi pta.	
Departamentua	_Maniobra fondoek likid._		__Otor. eta Cateringa__		Bidaiak, hotelak, taxiak	Bestel. hirugarr.	Guztira	
	Goi-karguena	Bestelako langileena	Ekintza ofizialak	Protok. gastuak				
1. Diputatu nagusia	4,0	1,2	3,9	(*) 5,7	0,5	- (**)	29,8	45,1
2. Garraio eta Errepide.....	3,5	48,2	1,6	-	1,8	-	0,4	55,5
3. Ekonomia eta Turismoa.....	1,4	2,5	1,0	-	4,4	2,3	0,5	12,1
4. Nekazaritza eta ingurugiroa	2,2	12,9	0,3	-	1,8	-	-	17,2
5. Ogasun eta Finantza	1,9	6,0	0,1	-	2,0	-	0,1	10,1
6. Lehendakaritza	1,2	10,9	0,4	0,2	-	-	0,8	13,5
7. O. Hidrauliko eta hirigintzako.....	0,9	13,5	0,7	0,2	1,5	-	0,1	16,9
8. Gizartekintza	2,5	6,6	0,2	0,3	4,4	0,7	0,8	15,5
9. Kultura eta Euskara.....	1,7	3,9	2,5	1,2	7,7	1,0 (***)	8,2	26,2
10. Gazteria eta Kirolak	1,7	4,4	0,3	0,7	1,5	-	2,5	11,1
GUZTIRA	21,0	110,1	11,0	8,3	25,6	4,0	44,0	223,2

(*) "Ekintza ofizialetan" barne hartzen dira kongresu, erakusketa, ikastaro, lehiaketa, obra eta Zinemaldiaren inaugurazioak, Foru Jauregian egindako harrerak, sari banaketak, Anton Abbadia saria esate baterako, Sto. Tomas eta Sto. Domingo (Garraio eta errepideak) eguneko ospakizunak, etab. "Protokolo gastuetan" berriz, errepresentazio, egiteko ofizial, ordezkari politiko-instituzional eta antzekoak sartzen dira. "Bestelakoak" atalean, elurte garaian errepideetako langileenak, zerga ikuskaritzarako funtzionarioen otorduak eta artista eta musikoei arreta emateko kulturako langileenak; gainera, GFD guztiarentzat bat diren batzorde eta lantaldeekin hamaiketakoak, duten izaera zeharkakoa dela eta, Diputatu Nagusiaren Departamentuan kontuetaratu dira.

(**) Illunbe Zezen plazari emandako 18 m. pta.; protokolo oparietako 2,5 m. pta , e.a. jasotzen dira.

(***) Departamentuko ekintzeekin erlazionatutako Donostiako hotelen fakturen 6,4 m. pta.ko kopurua. jasotzen da.

Maniobra-fondoek likidazioa jartzen duen zutabeetan departamentuko langileek egindako gastuak jasotzen dira. Hauek, ziurtagiriak ekartzen direnean Gipuzkoako Foru Aldundiak/GFAk ordaindu egiten ditu. Gainera, kontzeptu honen barnean diputatuek bere kargua hartzen dutenean ematen zaien Visa txartela ofizialarekin egiten dituzten gastuak sartzen dira. Gipuzkoako Batzar Nagusiek egindako eskaerari dagokionez, Visa txartelen eta antzekoen erabilerarengatik sortzen diren ohiko gastuen azterketa honako kontzeptuotan zentratu da.



GOI-KARGUAK: MANIOBRA-FONDOEN LIKIDAZIOAK		Milioi pta.		
Departamentua	Foru Diputatuak	Zuzend. eta aholkul.	Guztira	
1. Diputatu nagusia	2,0	2,0	4,0	
2. Garraio eta Errepideak.....	0,9	2,6	3,5	
3. Ekonomia eta Turismoa	1,1	0,3	1,4	
4. Nekazaritza eta Ingurugiroa.....	1,0	1,2	2,2	
5. Ogasun eta Finantza.....	0,5	1,4	1,9	
6. Lehendakaritza.....	0,5	0,7	1,2	
7. O. Hidraulikoak eta Hirigintza	0,2	0,7	0,9	
8. Gizartekintza.....	1,0	1,5	2,5	
9. kultura eta Euskara.....	1,0	0,7	1,7	
10. Gazteria eta Kirolak.....	0,4	1,3	1,7	
GUZTIRA	8,6	12,4	21,0	

Gastuak modu egokian dokumentatu direla diputatuen gastuen %87 eta gainerako goi-kargudunen gastuen %60 hartzen duen lagin batekin egiaztatu da. Lagin horretan diputatuek duten kreditu txartelarekin egin dituzten gastu guztiak jaso dira, bai eta departamentuen maniobra-fondoan likidazioan oinarritutako gainerako gastuen aukeraketa aleatorio bat ere.

ONDORIOAK

HKEEK uste du departamentu bakoitzeko maniobra-fondoan bidez likidatutako GFDren goi-karguen 1998. urtealdiko gastuak (eta zehazki diputatuek egin dituzten gastuak beraien kreditu txartelarekin) era zuzen batean justifikatuak izan direla, eta bakoitzak betetzen duen lanpostuaren ekintzekin zerikusia duten ekintzei dagozkien gastuak direla.

Gomendioak

- Bazkarien egiaztagiria:** Diru Publikoaren erabilera gardentasunaren printzipioaren menpean egon beharko luke, beraz, GFDk bazkari eta antzekoen egiaztagrietan hauek egiteko arrazoiak agertzea eskatu beharko luke
- Otordu eta ostatutza dietak:** goi-karguen dietak, banakako kopuruari dagokionez mugarik ez dutenak, funtzionarioen aurrekontu-sail berebean idazten dira, legez mugatuak daudenak. Hala ere, komeniko litzateke, dituzten ezaugarri ezberdinengatik, kontusail berezietan banatzea.



ERANSKINAK

Gastu kontzeptuak

FORU DIPUTATUEN GASTUAK: MANIOBRA-FONDOAK							Milioi pta.	
Departamentua	Otorduak	Bidesari eta		Garraioak eta Taxia	Besteak	Guztira		
		Hotela	Parkinga			lagina	gastua	
1. Diputatu nagusia	2,0					2,0	2,0	
2. Garraio eta Errepideak	0,5	0,2				0,7	0,9	
3. Ekonomia eta Turismoa	0,8	0,2		0,1		1,1	1,1	
4. Nekazaritza eta Ingurugiroa	0,4		0,1		0,2	0,7	1,0	
5. Ogasuna eta Finantza	0,5					0,5	0,5	
6. Lehendakaritza	0,1				0,1	0,2	0,5	
7. O. Hidraulikoak eta Hirigintza	0,1					0,1	0,2	
8. Gizartekintza	0,9				0,1	1,0	1,0	
9. Kultura eta Euskara	0,4	0,1		0,1	0,4	1,0	1,0	
10. Gazteria eta Kirolak	0,2					0,2	0,4	
GUZTIRA	5,9	0,5	0,1	0,2	0,8	7,5	8,6	
%	%78	%7	%1	%3	%11	%100		

ZUZENDARI ETA AHOLKULARIEN GASTUAK: MANIOBRA-FONDOAK							Milioi-pta.	
Departamentua	Otorduak	Bidesari eta		Garraioak eta Taxia	Besteak	Guztira		
		Hotela	Parkinga			lagina	gastua	
1. Diputatu Nagusia (5).....	0,3	0,1	0,1	0,3		0,8	2,0	
2. Garraio eta Errepideak (5).....	0,5	0,3	0,1	0,8	0,1	1,8	2,6	
3. Ekonomia eta Turismoa (3)	0,2			0,1		0,3	0,3	
4. Nekazaritza eta Ingurugiroa (5)....	0,4		0,1	0,6		1,1	1,2	
5. Ogasuna eta Finantza (4)	0,1			0,1		0,2	1,4	
6. Lehendakaritza (2).....	0,2					0,2	0,7	
7. O. Hidraulikoak eta Hirigin. (2).....					0,2	0,2	0,7	
8. Gizartekintza(2).....	0,4		0,1	0,7	0,2	1,4	1,5	
9. Kultura eta Euskara (2)	0,2					0,2	0,7	
10. Gazteria eta Kirolak (1).....	0,3	0,1	0,1	0,7	0,1	1,3	1,3	
GUZTIRA (31 pertsona)	2,6	0,5	0,5	3,3	0,6	7,5	12,4	
%	%34	%7	%7	%44	%8	%100		



II. IRAGARKI ETA PUBLIZITATE GASTUAK

SARRERA

1998. urtealdian GFDk iragarki eta publizitatean 116,5 milioi gastatu ditu, honako banaketarekin:

IRAGARKI ETA PUBLIZITATE GASTUAK						Milioi-pta.	
Departamentua	2. Atala	6. Atala	Guztira	Prensa	Irratia/TV	Beste	
1. Diputatu Nagusia.....	1,4		1,4			1,4	
2. Garraioak eta Errepideak	6,5	16,9	23,4	16,6	0,9	5,9	
3. Ekonomia eta Turismo	5,4		5,4	2,9	2,2	0,3	
4. Nekazaritza eta Ingurugiroa	15,9		15,9		3,4	12,5	
5. Ogasuna eta Finantza	15,7		15,7	9,9	5,1	0,7	
6. Lehendakaritza	3,0		3,0	2,4		0,6	
7. O.Hidraulikoak eta Hirigintza	2,7	7,4	10,1	7,1		3,0	
8. Gizartekintza	4,3		4,3	1,0		3,3	
9. Kultura eta Euskara	18,5		18,5	6,0	4,8	7,7	
10. Gazteria eta Kirola.....	18,8		18,8	7,2	0,1	11,5	
GUZTIRA	92,2	24,3	116,5	53,1	17,9	45,5	

OHARRA: 6. Ataleko gastuak obra-kontratu eta antzekoekin zerikusia duten gastuak dira.

Batzar Nagusiek egindako eskaria 2/94 Foru araua betetzeari dagokio, prentsa idatziko iragarki eta publizitatearen banaketa arautzen duena.

Ez dago irrati-emisore edo telebista-emisore bidez bideratzen diren gastuei aplikatu dakiekeen araudi berezirik. Komunikabideen araberako banaketa informe honen eranskin batean eskaintzen dugu. “Besteak” zutabean agertzen diren gastuak, foiletoren zabalkunde kanpaina, aldizkari berezituetoako argitaratze, eta orokorrean, komunikabideekin estu-estuan lotuta ez dauden kontzeptuei dagozkie.

PRENTSA IDATZIAN IRAGARKIAK: 2/94 FORU ARAUAREN 1. artikulua banaketa irizpideen arabera								%
	DV	(*) Egin	Mundo	Egunkaria	El País	Correo	Deia	
%37 aurreko urteko banaketa kopuruaren arabera(**)	%28,15	%4,26	%1,70	%1,93	(***) -	%0,96		-
%37 egunkari guztiei berdinduta	%6,53	%4,35	%6,53	%6,53	(***) -	%6,53		%6,53
%8 euskaraz argitaratutako egunkariei	-	-	-	%8,0	-	-		-
%18 kasu bakoitzean erabakitzeko(****)	%0-18	%0-18	%0-18	%0-18	(***) -	%0-18		%0-18
Guztira: gutxiena - gehiena	%35-53	%9-27	%8-26	%16-34	(***) -	%7-25		%7-25

(*) Egunkari hau 1998.08.31n itxi zen

(**) 1997. urtealdiko OJD datuen arabera: DV = 87.163, Egin = 19.815, El Mundo = 5.264, Egunkaria = 5.969, El Correo = 2.966. Deiak ez dauka bere banaketaren kontrolirik.

(***) Gipuzkoan ez dauka argitalpenik, baina bai Euskal Herrian

(****) GFDk ez dauka ezarrita portzentaia hau banatzeko irizpiderik.



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

PRENTSA IDATZIKO IRAGARKI ETA PUBLIZITATE GASTUEN BANAKETA	Milioi-pta							
	Guztira	DV	(*) Egin	Mundo	Egunkaria	El País	Correo	Deia
1998ko gastuak	53,1	34,6	3,5	2,4	7,2	1,7	1,0	2,7
Gauza bera %tan	%100	%65	%7	%4	%14	%3	%2	%5
2/94 FA: gutxiena - gehiena		%35-53	%9-27	%8-26	%16-34	-	%7-25	%7-25
Ezberdintasunak gutxiena - gehiena		+%30/+12	-%2/-20	-%4/-22	-%2/-20	+%3	-%5/-23	-%2/-20

ONDORIOAK

HKEEK uste du prentsa idatziko iragarki eta publizitatea arautzen duen 2/94 Foru Araua ez dela betetzen. El Diario Vasco eta El País egunkariak araudiak markatzen duen gehiengo baina fondo gehiago jasotzen ari dira, eta honi kontrajarrita, El Correo, El Mundo, Egunkaria, Deia eta Egin egunkariak araudiak ezartzen duen gutxiengo baina gutxiago jasotzen dute.

Beste aldetik, GFDk 1992. urtean publizitate kontratu bat esleitu zion sektoreko enpresa bati, eta honek 1998. urtealdian 41 milioi pta. fakturatu dizkio GFDri, eta enpresak gutxi gorabehera, 700.000 pta.ko komisioa jaso du. Kontratu hau indarrean dago urtero isileko era batean (hau da, prorroga adierazpen argirik gabe) berritzen joan delako. Prorroga hauek ez dute betetzen 1005/74 dekretuaren 5. artikulua, asistentzia teknikoa eta zerbitzuen kontratuak arautzen dituen; bertan eskatzen baita prorrogak bi aldeek adostutakoa izan behar duela. Kontratu honen edukia 13/95 Legeak, Herri administrazioko kontratuei buruzkoak, esaten duenera moldatu beharko litzateke, honek esaten baitu kontratuak ezin direla 4 urte baino gehiago luzatu, bi urte gehiagorako luzagarri.

Gomendioa

2/94 Foru Arauaren moldaketa: orokorrean, ohiko praktika da foru-iragarki guztiak Diario Vasco egunkarian argitaratzea, eta bigarren komunikabide bezala, beste edozeinetara jotzea.

Aipatu behar da, gainera, FA betetzea ez dela erraza, izan ere, esate baterako banaketa irizpideak ez baitaude argi (OJD delakoen datuek ez dituzte komunikabide guztiak sartzen), eta batzuetan, ez delako behar bezain arrazoizkoa gertatzen (adibidez, El País egunkaria kanpoan uzten du Gipuzkoan argitalpen berezirik ez daukalako).

Gainera, 2/94 FAk irradi eta telebistak bere ezarpen eremutik kanpo uzten ditu.

Egoera honek FA aldatzeko beharraz gogoeta gomendagarria egiten du, horretarako irizpide objektibo eta neurgarriak erabiliz.



ERANSKINAK

Prentsa idatzia

IRAGARKI ETA PUBLIZITATE GASTUAK: PRENTSA IDATZIA

Milioi pta.

	Diario Vasco	Egin	Mundo	Egunkaria	País	Correo	Deia	GUZTIRA
2. Garraio eta Errepideak.....	11,2	0,5	1,0	1,7	0,8	0,3	1,1	16,6
3. Ekonomia eta Turismoa.....	2,2	-	-	0,3	-	-	0,4	2,9
5. Ogasuna eta Finantzak.....	4,7	1,3	0,7	1,5	0,5	0,5	0,7	9,9
6. Lehendakaritza.....	1,7	-	0,1	0,4	0,1	-	0,1	2,4
7. O. Hidraulikoak eta Hirigintza.....	4,8	1,1	0,2	0,6	-	0,2	0,2	7,1
8. Gizartekintza.....	0,6	-	-	0,2	-	-	0,2	1,0
9. kultura eta Euskara.....	2,2	0,6	0,4	2,5	0,3	-	-	6,0
10. Gazteria eta Kirolak.....	7,2	-	-	-	-	-	-	7,2
GUZTIRA	34,6	3,5	2,4	7,2	1,7	1,0	2,7	53,1

%

	Diario Vasco	Egin	Mundo	Egunkaria	País	Correo	Deia	GUZTIRA
2. Garraio eta Errepideak.....	%68	%3	%6	%10	%4	%2	%7	%100
3. Ekonomia eta Turismoa.....	%75	-	-	%13	-	-	%12	%100
5. Ogasuna.....	%48	%13	%7	%15	%5	%5	%7	%100
6. Lehendakaritza.....	%69	-	%3	%16	%4	%3	%5	%100
7. O. Hidraulikoak eta Hirigintza.....	%68	%15	%3	%9	-	%2	%3	%100
8. Gizartekintza.....	%57	-	-	%22	-	-	%21	%100
9. Kultura eta Euskara.....	%37	%10	%7	%41	%5	-	-	%100
10. Gazteria eta Kirolak.....	%100	-	-	-	-	-	-	%100
GUZTIRA	%65	%7	%4	%14	%3	%2	%5	%100

OHARRA: 1.Diputatu Nagusia eta 4.Nekazaritza eta Ingurugiroa departamentuek ez dute kontzeptu hauen izenean gasturik.

Irrati eta Telebista

IRAGARKI ETA PUBLIZITATE GASTUAK: IRRATIA ETA TELEBISTA

Milioi-pta.

	SER	Herri Irratia	Euskadi Irratia	EITB	Beste irrati eta telebistak	GUZTIRA
1. Diputatu Nagusia.....	0,8	-	0,6	-	-	1,4
2. Garraio eta Errepideak.....	0,6	-	-	-	0,3	0,9
3. Ekonomia eta Turismoa.....	-	-	-	-	2,2	2,2
4. Nekazaritza eta Ingurugiroa.....	1,9	-	1,5	-	-	3,4
5. Ogasuna eta Finantzak.....	0,1	0,3	0,1	3,8	0,8	5,1
6. Lehendakaritza.....	-	-	-	-	-	-
7. O. Hidraulikoak eta Hirigintza.....	-	-	-	-	-	-
8. Gizartekintza.....	-	-	-	-	-	-
9. Kultura eta Euskara.....	0,6	2,9	1,0	-	0,3	4,8
10. Gazteria eta Kirolak.....	0,1	-	-	-	-	0,1
Guztira	4,1	3,2	3,2	3,8	3,6	17,9

Beste iragarki eta publizitate gastuak

BESTE IRAGARKI ETA PUBLIZITATE GASTUAK		Milioi-pta.	
Departamentua		GUZTIRA	
2. Garraioak eta Errepideak	Txirrinda Gidatzen liburuska argitaratzea	1,6	
	Automobila-txirrindularitza komikia argitaratzea	1,3	
	Autobusetako planoak argitaratzea	1,2	
	Erakusketarako olanak	0,8	
	Beste txikiago batzuk	1,0	5,9
3. Ekonomia eta Turismoa	Beste txikiago batzuk	0,3	0,3
4. Nekazaritza eta Ingurugiroa	Nekazaritza produktuen promozio liburuskak	1,2	
	Eusko Labela promozionatzeko liburuska	1,7	
	Komunikazio planaren diseinua	1,9	
	Produktuen sustapena azoka eta aldizkarietan	4,5	
	Produktuak Frantzia merkatutzeko ikerketa	0,6	
	"Hazi zure zuhaitzarekin" koaderno argitaratzea	1,3	
	Guía del Ocio aldizkarian argitalpenak	0,1	
	Beste txikiago batzuk	1,2	12,5
5. Ogasuna eta Finantzak	PFEZ kanpainaren publizitate iragarkia	0,5	
	Beste txikiago batzuk	0,2	0,7
6. Lehendakaritza	"Gida telefonikan" publizitatea	0,5	
	Bestelako gastu txikiak	0,1	0,6
7. Obra Hidraulikoak eta Hirigintza	"Arts lignea" aleak argitaratzea	0,5	
	Ingurugiroari buruzko monografia berezia	0,5	
	"Txingudiko txoriak" liburuska argitaratzea	0,1	
	"Zumardi 98" kartelak argitaratzea	0,4	
	Iragarkiak buletin eta aldizkarietan	0,9	
	Beste txikiago batzuk	0,6	3,0
8. Gizartekintza	"Gizartekintza" buletina, katalogoak eta liburuskak .	3,1	
	Beste batzuk txikiagoak	0,2	3,3
9. Kultura eta Euskara	Aldizkarietan iragarkiak	1,8	
	Diptikoak, kartelak, postalak eta txartelak	3,3	
	Zeruko Argia aldizkarian publizitatea	0,6	
	Beste txikiago batzuk	2,0	7,7
10. Gazteria eta Kirolak	"Gaztemaniak" eta beste kanpaina batzuk	5,8	
	Eskolako kirolaren kanpaina	2,7	
	Bestelako kanpainak	2,1	
	Gazteentzako ekintzen publizitatea aldizkarietan	0,7	
	Beste txikiago batzuk	0,2	11,5
Guztira		45,5	

III. BATEZ BESTEKO ORDAINKETA EPEA

SARRERA

GFDren ordainketak Foru Diruzaintzaren ordainketa egutegiari buruzko 322/96 Foru Aginduak arautzen ditu. Batez besteko ordainketa-epea zehazteaz gain, gure lana ondorengo epeak betetzen direla frogatzea izan da:

- Obra egiaztatzeagatiko ordainketak (9. artikulua): ordainketa egiaztatu eta 2 hilabetetara egin behar da, eta behin behineko likidazioa bada, obraren harrera akta jaso denetik 6 hilabetetara.
- Zerbitzu, horniketa eta beste prestazioengatik ordainketa (11. artikulua): faktura onartu eta 2 hilabetera egin behar da ordainketa. Informazioa egon ezean, lan obligazioa onartzerakoan egintzat hartuko da.

ONDORIOAK

GFDren batez besteko ordainketa epea 1998an, faktura egin eta 56 egunekoa izan da. Horietatik 46 egun obligazioa onartu bitarteko epeari dagozkio, eta 16 egun obligazioa onartzen denetik ordainketa egiten denera arte. Hau 1993. urtealdiko datuekin alderatzen badugu, hobekuntza handia egin dela ikus daiteke. Urte hartan egindako informean, batez besteko ordainketa epea 81 egunekoa zen, horietatik 55 egun igarotzen ziren faktura egin eta obligazioa onartzen zen arte, eta 26 egun obligazioa onartu eta ordainketaren artean.

HKEEk uste du GFDk, Foru Diruzaintzaren ordainketa egutegiari buruzko 322/96 Foru Agindua bete egiten duela, ez baita 60 egunetik hara luzatzen, hau da, obligazioa onartu eta ordainketaren artean desjabetzagarik egin beharreko ordainketen kasuan ezarritako epea. Epe hori luzeagoa da, desjabetzaren prozesua konplexuagoa delako (aurreko jabetza egiaztatu eta ordainketa ekintza formal baterako deia egin).

Obraren egiaztapenak orokorrean 322/96 Foru Aginduaren 9 artikulua ezartzen duen 2 hilabeteko epean ordaintzen dira. Azaleratu diren unean uneko salbuespen puntualak, Garraio eta Errepide Departamentuko ordainketetan gertatzen dira. Eta atzerapen hauek dira aurreikusitako aurrekontu-erabilgarritasunen araberako obra exekuzioa aurreratu egin delako.

**ERANSKINAK**

1998. urtealdiko GFDren batez besteko ordainketa epeak hauek izan dira:

DEPARTAMENTUKA	BATEZ BESTEKO ORDAINKETA EPEAK									Egunak
	___2. Atala___			___6. Atala___			_2. eta 6. atalak batera			
	Fakt.-P	O-P	Guztira	Fakt.-P	O-P	Guzt.	Fakt.- P	O-P	Guztira	
1. Diputatu Nagusia.....	42	14	56	38	13	51	42	14	56	
2. Garraio eta Errepideak	33	15	48	45	31	76	37	21	58	
3. Ekonomia eta Turismoa.....	31	14	45	39	16	55	31	14	45	
4. Nekazaritza eta Ingurugiroa.....	45	14	59	61	24	85	47	16	63	
5. Ogasuna eta Finantzak.....	46	14	60	39	16	55	46	14	60	
6. Lehendakaritza	35	14	49	44	15	59	36	14	50	
7. O. Hidraulikoak eta Hirigintza.....	33	12	45	38	33	71	34	19	53	
8. Gizartekintza	41	13	54	48	15	63	42	13	55	
9. Kultura eta Euskara.....	34	14	48	50	15	65	40	14	54	
10. Gazteria eta Kirolak	40	15	55	40	15	55	40	15	55	
Gipuzkoako Foru Diputazioa	39	14	53	47	24	71	40	16	56	

KOPURUKA	BATEZ BESTEKO ORDAINKETA EPEAK									Egunak
	___2. Atala___			___6. Atala___			2. eta 6. atalak batera			
	Fakt.-P	O-P	Guztira	Fakt.-P	O-P	Guzt.	Fakt.- P	O-P	Guztira	
2 milioi pta. arte	39	14	53	48	25	73	40	16	56	
2tik 10 milioi pta.ra.....	43	15	58	45	20	65	44	18	62	
10 milioi pta. baino gehiago.....	41	12	53	35	24	59	36	22	58	
Gipuzkoako Foru Diputazioa	39	14	53	47	24	71	40	16	56	

O eta P faseen artean aldirik handienak Garraio eta Errepideak eta Obra Hidraulikoak eta Hirigintza departamentuen 6. kapituluaren gertatzen dira (31 eta 33 egun, hurrenez hurren), izan ere, bertan desjabetzeak baitaude eta hauek prozesu konplexuagoa jarraitzen baitute: jabetzaren aurretiko egiaztatzea eta ordainketarako ekitaldi formal baten deia.

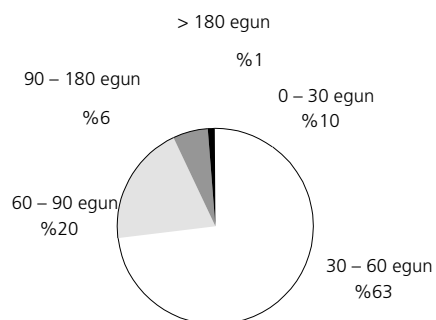
Faktura data edo obligazioaren onarpenetik hasita, denbora epe desberdinetan egindako ordainketen ehunekoak honakoak dira:



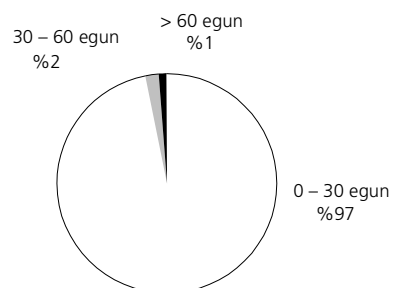
Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

ORDAINAGIRI DATATIK EGINDAKO ORDAINKETAK Egunak



O FASEAREN DATATIK EGINDAKO ORDAINKETAK Egunak





IV. DIRULAGUNTZEN EMAKIDA

SARRERA

GFDk 1998. urtealdian eman dituen dirulaguntzak (etorkizuneko aurrekontuetako zenbait urtetarako konpromezua sartu gabe) hauek dira:

XEDEAGATIKO DIRULAGUNTZAK (D FASEA)						Milioi pta.	
Departamentua	Toki erakundeak	___Enpresa___ partaidet. gainerak.	Familiei	Irabazi-asmorik gabeko enpr.	Beste transf.	Guzt.	
1. Diputatu Nagusia	10	-	1	17	121	-	149
2. Garraioak eta errepideak.....	74	10	326	724	8	27	1.169
3. Ekonomia eta Turismoa.....	592	41	546	-	813	-	1.992
4. Nekazaritza eta Ingurugiroa	268	43	99	1.308	1.546	-	3.264
5. Ogasuna eta Finantzak.....	-	-	-	-	-	-	-
6. Lehendakaritza	1.471	-	-	2	3	-	1.476
7. O. Hidraulikoak eta Hirigintza	480	-	6	-	-	7	493
8. Gizartekintza	2.251	687	51	4.247	3.736	-	10.972
9. Kultura eta Euskara.....	339	1.440	143	115	556	-	2.593
10. Gazteria eta Kirolak	704	-	20	-	399	1	1.124
Guztira	6.189	2.221	1.192	6.413	7.182	35	23.232

DIRULAGUNTZAK, EMAKIDA FORMAREN ARABERA (D FASEA)						Milioi pta.	
Departamentua	Izendunak	Konkurren- tzirik gabe	Giz. Zer. eta hitzar.	Konku- rrentzian	D Fasean txertat.	EE eta besteak	Guztira
1. Diputatu Nagusia	41	107	-	1	-	-	149
2. Garraio eta Errepideak	84	34	-	855	169	27	1.169
3. Ekonomia eta Turismoa.....	56	118	-	1.039	518	261	1.992
4. Nekazaritza eta Ingurugiroa	225	546	518	1.539	436	-	3.264
5. Ogasun eta Finantzak	-	-	-	-	-	-	-
6. Lehendakaritza	235	46	692	24	479	-	1.476
7. O. Hidraulikoak eta Hirigintza....	136	187	-	8	155	7	493
8. Gizartekintza	618	220	9.113	840	181	-	10.972
9. kultura eta Euskara	1.550	87	-	753	203	-	2.593
10. Gazteria eta Kirolak	20	-	-	1.022	82	-	1.124
Guztira	2.965	1.345	10.323	6.081	2.223	295	23.232

GFDren dirulaguntzak 27/93 Foru Dekretuak eta 327/94 Foru Aginduak erregulatzen dituzte. Hauek dirulaguntza emateko publizitate, konkurrentzia eta objektibotasun irizpideak errespetatzea eskatzen dute honako salbuespenekin:

- Dirulaguntza izendunak: Urteko aurrekontuan banan-banan emandakoak.
- Diputatu-kontseiluak emanak: 1998. urtealdiko aurrekontuko 7/97 Foru Arauak ere aurreikusten du organo honek aurrekontuan ez dauden dirulaguntza izendunak eman ditzakeela, ezohiko egoeretan eta Batzar Nagusiei emakidaren berri emanez.



- Gizarte Zerbitzuak: 70/93 Foru Dekretuak bide ematen du hitzarmenen bitartez foru zerbitzuei zerbitzu osagarria ematen dieten udal eta erakunde pribatuekin jarduteko.

Egindako lanaren ikuspegia eta zabala honako hau izan da:

- 1998. urtealdiko GFDren dirulaguntzen deskribapena: bakoitza emateko erabili den prozedura, kopuru ekonomikoak eta, kasua balitz, exekuzioan izan den atzeraldia adieraziz (ikus Eranskina).
- Ematen diren dirulaguntzei buruz Batzar Nagusiek jasotzen duten informazioa (hiruhilekoa eta Kontu Orokorrean): egungo egoeraren balorazioa eta hobekuntzarako proposamenak.
- Konkurrentziarik gabe emandako dirulaguntzak (izendunak eta Diputatu Kontseiluaren akordioak): dirulaguntzen zerrenda xehekatua eta jarraitu den prozedura arrazoizkoa den aztertu.
- Konkurrentzia bidez emandako dirulaguntzak: dekretu arautzaile nagusien edukiaren eta administrazio espedienteen analisia, aurkeztutako eskaerak aztertu eta laguntzak banaka izendatzeko.

ONDORIOAK

Dirulaguntzei buruzko informazioa

1. **Batzar Nagusiei eta Kontu Orokorrean informazioa:** GFDk banatu dituen dirulaguntzei buruz ematen duen informazioa eskasa da, dirulaguntza izendunen kasuan izan ezik, hauek modu zuzen batean zehazten baitira Aurrekontuan eta Kontu Orokorrean

Gauzak honela, Batzar Nagusiei bidaltzen zaien hiruhileko informazioa 5 milioitik gora dauden laguntzen zerrenda kontable bat besterik ez da, inolako azalpenik gabe.

Konkurrentziarik gabe ematen diren dirulaguntzak (Batzar Nagusiek badute haien berri, Diputatu Kontseiluaren akta guztiak jasotzen baitituzte) argi bereizi beharko lirateke emakidaren arrazoiak emanez. Nahiz eta egungo arautegiak ez duen eskatzen, informazioa konkurrentziarik gabe eman diren dirulaguntza guztiei buruz izan beharko luke, 5 milioi baino gutxiagokoak barne hartuta.

Konkurrentzian emandako dirulaguntzei buruz ematen den informazioa ere ez da egokia. Horregatik, gomendatzen dugu emakida-bide garrantzitsuenen kuadro-laburpen bat ematea, arautzen dituen legedia eta egindako kudeaketaren datuak jarritz: eskaera kopurua, emakidak eta ukatzeak, eta aurrekontuen gauzatzearen egiaztatzeak.

Orain artekoa Kontu Orokorreari aplikatu dakiogoe. Bertan dirulaguntza izendunen berri ematen da, eta era partzial batean, Diputatu Kontseiluak konkurrentziarik gabe emandako dirulaguntzak ere agertzen dira (banakakoak azaltzen dira, baina ez onuradun anitzeko akordioen ondorioz emandakoak). Konkurrentzian emandako dirulaguntzen informazioa ez dago sistematizatua, eta izaera partzialeko informazioa bakarrik lor daiteke zenbait programa fitxetan.



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

2. **Komunikabideen bidezko difusioa:** dirulaguntzak arautzen dituzten foru dekretuek hiritarrarengan sortzen duen interesa jakinda, dekretuen ezaugarri nagusiak eguneroko prentsaren bidez jakinaraz daitezke aipamen laburren bitartez. Komunikazio prozedura hau, dirulaguntzei edo aurrekontuei buruzko araudian sartu beharko litzateke.

Dirulaguntza izendunak

3. **Aurrekontuan dirulaguntza izendun bezala agertu behar liratekeen dirulaguntzak:** dirulaguntza izendun modura onartu behar da akordioetan oinarrituta ematen den zeinahi laguntza, non akordio horien ondorioz GFDk bere gain hartzen dituen langileen kostua, erakunde baten ustiaketa defizita, edo antzekoak. Egoera honetan Irun, Errenteria eta Zarauzko haurtzaindegiak daude, Estatutik eskualdatuak. Hauek, GFDk gizarte zerbitzuen hitzarmenen, eta Eurolehiatila Fundazioaren barnean sartzen ditu. Fundazio hau Ahalmen Endogenoa Garatzen izeneko dirulaguntza orokorraren bidearen barnean zegoen 1999. urtera arte.

4. **Lehendakaritza Departamentuaren dirulaguntza izendunak:** Donostiako Udalari suteen kontrako zerbitzuaren ordainetan ematen dion transferentzia salbuetsita, Sail honen gainerako dirulaguntza izendunak ez dira inongo jarduera-lerro zehatzetan barne hartzen; horiei eutsi behar bazaie, beste sail batzuetatik kudeatu behar lirateke.

Konkurrentziarik gabe emandako bestelako dirulaguntzak

5. **Diputatu Nagusiak zuzenean emandako dirulaguntzak:** Diputatu Nagusiak, dekretu-ebazpenen bidez, guztira 50 milioi pezeta egiten dituzten dirulaguntzak eman ditu guztiz ezberdin diren ekintzetarako, hala nola:; Gazteluko Udalaren bereizketa prozesurako; Gipuzkoa XXI Foru elkarterako; Aranzadi elkarterako; Ihesaren aurkako elkarterako; kongresuak egiteko, etab. Zuzenagoa litzateke laguntza hauek beste sail batzuetako programen bitartez ematea, euren egitekoak eta helburuak bat etorriko direnen bidez, alegia.

6. **Mendi Nekazaritzako Elkarteak:** Nekazaritza eta Ingurugiro Departamentuak Diputatu Kontseiluaren akordioen ondorioz, elkarte hauei dirulaguntza zuzenean ematen die, laguntzen azken hartzekodun gehienak besarkatzen dituzten bitarteko diren aldetik.

Jendearen informazio eta dirulaguntzen aukeraketa prozesuan erakunde hauen laguntzak bidezkoa badirudi ere, ez da bidezkoa laguntzak emateko erabakia eremu administratibotik kanpo hartzea.

7. **Nekazaritza eta Ingurugiro Departamentuko konkurrentziarik gabeko dirulaguntzak:** 1998an departamentu honek gehiegi erabili zuen Diputatu Kontseiluaren akordio bidez emandako dirulaguntzen moldea; joera hori, ordea, zuzendu du iada eta 1999an dirulaguntza ugari izendunak izatera aldatu dira. Hala eta guztiz ere, egoera ez da egokia, eta horregatik gomendatzen dugu ekintza horien guztien azterketa zehatz bat egitea horietako asko



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

konkurrentziadun prozesu bitartez bideratu behar bailirateke: erlezainak, ardi-aziendak, behi-aziendak, txerri-aziendak, baserriko oilaskoari laguntzak, e.a.

Gizarte prestazioak eta hitzarmenak

8. **Hitzarmenetako baldintzen estandarizazioa:** zenbait kasutan baldintzak izugarri ezberdinak dira, esate baterako, Gipuzkoan bizi izaten egin behar duzun epea Matia Fundazioan eta San Juan de Dios ospitalean sartu ahal izateko Donostian 5 urtekoa da, eta gainerako egoitzetan, berriz, 2 urtekoa. Era berean, aurkeztutako eskaerak baloratzeko erabiltzen diren irizpideak ere ez dira berberak. Komeni da, beraz, indarrean dauden hitzarmenen klausulak ahal den neurrian bateratzea, hartara, aukera-berdintasuna bermatu eta konparatiboki bidegabekoak diren egoerak ez gertatzeko.

9. **Gizarteratzeko Gutxiengo Dirusarrera (IMI) eta Gizarte Larrialdiko Laguntza (AES) jasotzen dutenen informazioa:** GFDk gizarteratzeko gutxiengo diru-sarrera jasotzen dutenei eskatutako informazioa eta udalek gizarte larrialdiko laguntza jasotzen dutenei eskatutakoa, askotan errepikatua dago, izan ere, bi programetako onuradunak hein handi batean bat bera baitira. Egokiagoa litzate udalekin informazioa trukatzea, informazio bera behin eta berriz prozesatu eta landu beharrean.

Konkurrentzian emandako dirulaguntzak

10. **Toki erakundeen inbertsioetarako laguntzak:** Azpiegitura eta hornikuntzarako udalei emandako laguntzen ardatz zuzentzaile den aldetik, GFDk epe motzera plan bat diseinatu beharko luke, egungo defizitak bilduko dituen; hartara, ekintzak udalek herritarrei emandako zerbitzuekin berdintzeko. Planifikazio hau, bestalde, udalei ondo etorriko litzaeke, beraiek edo GFDrekin batera, dituzten beharren aurrekontu aurreikuspenak egin ahal izateko.

11. **Pasaialde berriro hiritartzea:** Diputatu Nagusiaren kontusail hau, 100 milioiko aurrekontua duena, ez da gauzatu eraginpeko beste zenbait erakunderekin beharrezko diren akordioak ez adostu izateagatik. Mailegua 1999. urtealdiko aurrekontuari gehitu zaio, baina urtealdi honetan ere ez da gauzatu (nahiz eta apirilean helburu honekin hitzarmen bat sinatu zen Pasaiako Udalarekin).

12. **Industria sustapena:** 1998an industri sustapenerako aurreikusita zegoen kopurua 450 milioikoa zen. Honi gehitu behar zaio Diputazioak 1999-2000. urterako onartu duen 700 milioiko urteanitzeko gastua; honek guztiak ez du exekuziorik izan. Onartutako kopurua 1999an txertatzen da, Pasaialdeako guneari laguntzak emateko berriazko diru-lerro bihurtuz.

13. **Dirusari soziala:** Garraio eta Errepide departamenduak A-8 autobidearen erabilera saritzen du, 83/97 Foru Dekretuak erregulatzen duen legez. Dekretu honek onuradunei eskatzen die Foru Ogasunean NUIZ edo Sozietateen gaineko zerga aitortpenak egitea. Betekizun hau 1998an txartelak banatzen zituen finantza-erakundeak ez zuen egiaztatzen. Departamentuko arduradunek jakinarazi digute huts hau 1999an konpondu dela.



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

14. **Salbamendu eta Sorospena:** Lehendakaritza departamentuko programa hau arautzen duen 74/98 Foru Dekretua irailean onartu zen, gehiegizko atzerapenez, izan ere, salbamendu eta sorospenerako denboraldia ekainean hasi baitzen.

15. **Dirulaguntzak arautzen dituzten dekretuak:** 1998an emandako dirulaguntzak arautzen dituzten dekretuak aztertu ditugu, eta jarraian datorren taulan adierazitako hutsak antzeman ditugu. Aipatutako departamentuei gomendatzen diegu dekretu horiek berrikusi ditzatela, ez baitugu uste, horien baldintzek beharrezkoak diren zehaztasun eta objektibotasun mailak betetzen dituztenik:

DIRULAGUNTZAK ARAUTZEN DITUZTEN FORU DEKRETUAK

Departamentua	FD	Azalpena	Hutsak
Ekonomia eta Turismo	15/98	Ikerketa eta garapen teknologikoa	B
	40/98	Enpleguak osatutako programa	A,B
	23/93	Ahalmen Endogenoa	B,C
Gizartekintza	31/98	Gizarte Zerbitzuetan inbertsioa	B
	34/98	Gizarte lankidetzarako plana	A,B
	52/98	Ezinduei laguntza teknikoak	A,B
Kultura eta Euskara	8/98	Kultur ekintzak eta euskararen sustapena	B
	11/98	Kultur ondareari laguntzak	A,B
Gazteria eta Kirola	10/98	Kirolari laguntzak	A,B

A Emakida irizpideak ez dira existitzen edo orokorrak dira

B Emakida irizpideak ez daude neurtuak

C Dirulaguntza ehunekoak hautazkoak dira.



Herri -Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

DIRULAGUNTZA IZENDUNAK 1998an (D FASEA)

Miloi-pta.

1. Diputatu Nagusia		9. Kultura eta Euskara		
01	481 Baiona-Donostia mugaz gaindiko behakundea	01	469 Miramar Jauregiko Partzuergoa	8
01	781 Gipuzkoako Ozeanografia Soz.- Aquarium	01	481 J.M. Barandiaran Fundazioa, urteroko ekintzak	3
02	481 Dr. Navajas eskola praktikko juridikoa	01	481 Eusko Iker, urteroko ekintzak	1
	41	01	481 EHU, Udako ikastaroak	15
2. Garraio eta Errepideak		03	461 Oñatiko Udala, musika zikloa	2
10	470 Tolosaldeko linea urriak	03	461 Azkoitiko Udala, musika zikloa	2
10	770 Goierrialdea, SL, garraio publikoa	03	461 Debako Udala, musika zikloa	2
21	761 Tolosako Udala,Sta. Clara eta Larramendi obrak	03	461 Zarauzko Udala, musika zikloa	2
21	770 Eibar-Gasteiz autobidea eta Etxegarate	03	461 Zumaiaiko Udala, musika zikloa	2
	84	03	461 Ordiziako Udala, Bach Jaialdia	2
3. Ekonomia eta Turismoa		03	461 Zumarragako Udala, musika zikloa	2
02	470 Gipuzkoako merkataritza ganbara	03	461 Segurako Udala, dantza txapelketa	0
04	470 Convention Bureau, EA, ustiapen gastuak	03	461 Azpeitiko Udala, antzerki topaketak	2
04	470 Convention Bureau, EA, Kursaalaren sustap.	03	461 Irungo Udala, Luis Mariano kantu txapelketa	2
04	470 Elkarrekiko Bermea Elkarte, EAL	03	461 Zarauzko Udala, Lizardi Saria	1
	56	03	469 Eresbil Patronatua	17
4. Nekazaritza eta Ingurugiroa		03	469 Donostiako udal kultura patronatua	3
01	470 Pasaia, SA	03	470 Donostiako Zinemaldia	100
02	470 IKT, nekazaritza arloko informatika	03	470 Bach musika hamabostaldia	65
07	481 Nekaz. Ganb. abel-saneamen kanpaina gtu.ak	03	470 Kulturnieta, SA	3
07	481 Nekaz. Ganb. abel-saneamen kanpaina mater.	03	47 Donostiako Sustapen Elkarte, SA	3
07	481 Albaiteroak	03	481 Naxerako Ama Maria La Realeko Patronatua	1
07	481 Landare eta animalien babeserako elkarte	03	481 Euskal Gastronomia kofradia, Isusi saria	1
07	481 Gipuzkoako Nekaz. Ganb. ordaink.- org.	04	761 Donostiako Udala, antzokiak	10
08	481 Altzola Bigantxategi Elkarte	04	761 Tolosako Udala, antzokiak	10
22	461 Azpeitiko Udala, Loloilako parkea	04	769 Miramar Jauregiko Partzuergoa	5
24	461 Aiako Udala, Iturraran museoa	04	770 Kursaal, obrak (600 txeeartak. + 600 urteko)	1.200
24	461 Abaltzisketako Udala, Larraitzeko zaborrak	07	481 Aranzadi	12
30	461 Donostiako Udala, hondartza garbiketa	07	481 Arkeolan	9
31	470 Zergarbi, SA, hondakin solidoak	08	461 Aiako Udala, Pagoetako burniolaren g. hitzar.	4
	225	08	481 Eusko Ikaskuntza, iturri dokumentalak	1
6. Lehendakaritza		08	769 San Telmo Museoa, obrak	6
01	480 Gipuzkoa enparantzako merkatariak	20	461 Uema, kultur elejira	2
01	480 Abokatuen euskal kongresua	20	481 Euskaltzaindia	19
01	481 Gipuzkoako Belen egileen elkarte	20	481 Eusko Ikaskuntza	12
01	481 Odol-emaileen elkarte	20	481 Uzei	7
01	481 Gipuzkoako odol-bankua	20	481 Gie, bertsolaritza	6
10	481 Idazkaritzako Goi-Institutua	20	481 Gie, abesti bilduma	1
10	481 Martuteneko Lanbide Heziketarako Institutua	20	481 Labayru Ikastegia	1
21	461 Suteak, Donostiako Udala	20	481 Idazle Elkarte, irakurketaren sustapena	4
	235	20	481 Bertsozale Elkarte, Xenpelar dokumen. Zent.	2
7. Obra Hidraulikoak eta Hirigintza			1.550	
12	469 Urumea kolektorearen Erabiltzaileen komunita.	10. Gazteria eta Kirolak		
23	761 Eibarko Udala, udaletxea birgaitzea	05	470 Izotz, SL, Txuri-Urdin Jauregiaren kudeaketa	10
23	761 Tolosako Udala, udaletxea birgaitzea	07	470 Izotz, SL, Izotz gaineko patinaiaren sustapena	1
23	761 Lazkaoko Udala, udaletxea birgaitzea	08	470 Real Sociedad, SAD, oinarritzko futbolaren sust.	9
	136		20	
8. Gizartekintza				
01	481 SIIIS ikerketa eta dokumentazio zentroa			
04	481 Nagusilan			
06	470 Katea SA			
06	470 Gureak babestutako tailerrak			
	618	Dirulaguntza izendunak guztira	2.965	

OHARRA Dirulaguntza lerro bakoitzeko zenbakiak programari (ikus eranskinak) eta KAK-kontzeptu ekonomikoari egiten diote erreferentzia.
0 kopuruko dirulaguntzak 500.000 pta baino txikiagoak dira.



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

KONKURRENTZIRIK GABEKO BESTE DIRULAGUNTZAK 1998an (D FASEA)

Milioi-pta.

1. Diputatu Nagusia

01 470	Oarso Telebista (DR)	1	08 481	Nekazal-abel. elkarteak	2
01 480	Arrantzuntzia desagertzea, 8 familia eragin.(DR)	8	08 481	Gife, behi-azienda	58
01 480	Estuasun ekonomikoa, egoera 1 arintzea (DR)	2	08 481	Ele, ardi-azienda	24
01 480	Azpeitia-Nuarbe eliz parrokian obrak (DR)	2	08 481	Hebe, behi-azienda	10
01 480	Arrantzaleei omenaldia, 73. edizioa (DR)	1	08 481	Gitxazel, txerri-azienda	5
01 480	Cho-Oyura igotzeko proiektua (DR)	0	08 481	Gue, untxi-azienda	6
01 480	Biescasko uholdeen judizio-kostuak (DR)	1	08 481	Goe, oilasko-azienda	2
01 480	Laukien jaiotzeari laguntzak (DR)	2	08 481	Degabel	3
01 480	Etxeko Andreen elkarte (DR)	0	08 481	Urkaiko	5
01 481	Real Sociedad Vascongada	1	08 481	Lumagorri, baserriko oilaskoa	2
01 481	Hondartzza Sasaki Balo Elkarte	2	08 481	Meneko, nekazal turismoa	4
01 481	Askatuak-Easo Sasaki Balo Elkarte	17	08 481	Enba, nekazari sindikatua	1
01 481	Donostia Intern. Physics Center	9	08 481	Euskal oiloa, oilaskoa	1
01 481	Baiona-Donostia mugaz gaindiko beha. (Izen)	28	08 481	Gee, ezitia	3
01 481	Gipuzkoa XXI Foroa Elkarte (DR)	7	08 481	Giez, ezitia	1
01 481	Aranzadiren egoitzaren ekipamendu obrak (DR)	4	21 470	Oihanberri	3
01 481	Kongresuak(DR)	9	21 481	Baso jabeen elkarte	27
01 481	Ihesaren aurkako Elkarte (DR)	3	24 461	Enirio-Aralar mankom., mantenimendu gastuak	7
01 761	Gazteluko Udala, desanexioagatik (DR)	10	24 461	Gipuzkoa-Araba partzuergoa, manten. gastu.	2
		107	24 761	Hondarriako Udala, Txingudiko birsorkuntza	20

2. Garraio eta Errepideak

10 461	Adunako Udala, garraio gastuak	1	24 761	Enirio-Aralar Mank., inbertsioak	7
10 461	Zizurkilgo Udala, garraio gastuak	1	24 761	Gipuzkoa-Araba Partzuergoa, inbertsioak	7
10 469	Donostiako Udala, Kulturekintzetxea	1	31 761	Sasietako Mank., zaborteigira sarbidea	12
10 481	Aie Guitrans-Sintragui, gidariei ikastaroak	5	31 761	Goi-Debako mank., material erosketa	3
10 770	Tolosaldean flotaren modernizazioa	26	31 781	Goe, inbertsioak	6
		34			546

3. Ekonomia eta Turismo

04 470	Europako enpres. eta berrik. zentrua. Eibar	40	21 461	Suhiltzaile boluntarioak, integratutako zerb.	38
04 470	Europako enpres. eta berrik. zentrua.Arrasate	15	21 461	Suhiltzaile boluntarioak, hitzarmenak	8
04 470	Talltec Sensors, SA	63			46
		118			

4. Nekazaritza eta Ingurugiroa

04 470	Gurelesa abere kooperatiba, esne jasotzea	57			
04 470	Gurelesa abere kooperatiba, kontsumo sust.	13			
04 770	Larrabaste, SL, Arrain-untzien berritzea (EHAE)	14	06 470	Gureak Babestutako Tailerrak, Zeharo proiekt.	10
04 780	Emeterio Urresti, arrain-untzien berr. (EHAE)	19	06 470	Gureak Babestutako Tailerrak(Izend)	15
04 780	Mariano Olaskoaga, arrain-untzi berr.(EHAE)	19	09 781	Matia Fundazioaren Erreforma	195
04 780	Esne planaren berregituratzea (EHAE)	80			220
04 781	Urkome, Pagoetako tren turistikoa	13			
05 481	Entsaio esperimentalak, Landare-eremuko elk.	1			
05 481	Gilbe	11			
05 481	Fruitel	5			
05 481	Getariako Txakolina	6			
05 481	Biolur	2			
05 780	Zubietako foru landetxeko landatzeak (OF)	9	07 761	Iruneko Udala, Oarsoko erromatar portua	15
07 470	Gurelesa abere-kooperatiba	8	08 470	Zumalakarregi Museoa eta Untzi Museoa	51
08 480	Gife, behi-azienda	34	20 481	Anton Abbadia Saria(OF)	1
08 480	Hebe, behi-azienda	12	20 481	Eusko Ikaskuntza (Izen)	9
08 480	Ele, ardi-azienda	10	20 481	Euskaltzaindia (Izen)	0
08 480	Gife, adar zupatzaileak	10	20 481	Idazle Elkarte, irakurketa sust. (Izen)	1
08 480	Giez, erlezainak	2			87

Konkurrentziarik gabeko dirulaguntzak guztira 1.345

OHARRAK Guztiak Diputatu Kontseiluaren Akordio bidez, salbu DE = Diputatu Nagusiaren Dekretu-Ebazpena, FA = Foru Agindua.

Izen = dirulaguntza izendunaren osagarria, EHAE =autonomia legediarekin zerikusia duena.

Dirulaguntza lerro bakoitzeko zenbakiek programari (ikus eranskinak) eta KAK-kontzeptu ekonomikoari egiten diote erreferentzia.

0 kopuruko dirulaguntzak 500.000 pta baino txikiagoak dira.



Herri - Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

PRESENTACIÓN

El presente informe, incluido en el Programa Anual de Trabajo 1999-2000, responde a la petición formulada por las Juntas Generales de Gipuzkoa a este Tribunal Vasco de Cuentas Públicas/TVCP de analizar los siguientes aspectos de la actividad de la administración foral del Territorio Histórico de Gipuzkoa en el ejercicio 1998:

- Gastos de los altos cargos
- Gastos en anuncios y publicidad
- Período medio de realización de los pagos
- Concesión de las subvenciones

La contestación a cada uno de ellos se desarrolla en los siguientes apartados.

I. GASTOS DE LOS ALTOS CARGOS

INTRODUCCIÓN

Los gastos de los altos cargos de la Diputación Foral de Gipuzkoa/DFG se encuentran incluidos en las partidas 226.01 Actos oficiales y actividades protocolarias y 230. Dietas, locomoción y traslados (común a todo el personal al servicio de la administración foral). Dichos gastos han ascendido en 1998 a 224 millones-ptas, y se desglosan como sigue:

GASTOS DE LAS PARTIDAS 226.01 Y 230: POR TERCEROS								Millones-ptas.
Departamento	__Liquid. fondos maniobra__		__Comidas y catering (*)__			Viajes, hoteles, y taxis	Otros terceros	Total
	De altos cargos	De otro personal	Actos oficiales	Gastos protocolo	Otras			
1. Diputado General	4,0	1,2	5,5	0,6	3,5	0,5 (**)	29,8	45,1
2. Transportes y Carreteras	3,5	48,2	1,1	-	0,5	1,8	0,4	55,5
3. Economía y Turismo.....	1,4	2,5	-	1,0	-	6,7	0,5	12,1
4. Agricultura y Medio Ambiente	2,2	12,9	0,3	-	-	1,8	-	17,2
5. Hacienda y Finanzas	1,9	6,0	-	-	0,1	2,0	0,1	10,1
6. Presidencia	1,2	10,9	0,3	0,3	-	-	0,8	13,5
7. Obras Hidráulicas y Urbanismo	0,9	13,5	0,5	0,4	-	1,5	0,1	16,9
8. Servicios Sociales	2,5	6,6	0,4	0,1	-	5,1	0,8	15,5
9. Cultura y Euskera	1,7	3,9	1,5	0,4	1,8	8,7 (***)	8,2	26,2
10. Juventud y Deportes	1,7	4,4	0,8	0,2	-	1,5	2,5	11,1
TOTAL	21,0	110,1	10,4	3,0	5,9	29,6	43,2	223,2

(*) En "Actos Oficiales" se incluyen las inauguraciones de congresos, exposiciones, cursos, certámenes, obras, y del Festival de Cine, recepciones en el Palacio Foral, entregas de premios como el de Anton Abbadia, celebraciones como el día de Santo Tomás y Santo Domingo (Transportes y Carreteras), etc. En "Gastos de Protocolo", los gastos relacionados con representaciones, misiones oficiales, delegaciones político-institucionales y similares. En "Otros", los del personal de carreteras en época de nieves, comidas de funcionarios de la inspección de tributos, y del personal de cultura para atender a artistas y músicos; además, los almuerzos con comisiones y grupos de trabajo comunes a toda la DFG que, dado su carácter horizontal, se contabilizan en el Departamento del Diputado General.

(**) Incluye 18 M-ptas abonados a Plaza de Toros Illumbe, 2,5 M-ptas por obsequios protocolarios, etc.

(***) Incluye 6,4 M-ptas por facturas de hoteles en Donostia relacionadas con actividades del Departamento.

Las columnas denominadas Liquidación de fondos de maniobra recogen los gastos realizados directamente por el personal de los departamentos, y que la DFG repone cuando presentan los correspondientes justificantes. Además, se incluyen en este concepto los gastos de los diputados forales utilizando la tarjeta Visa oficial que les ha sido asignada. Conforme a lo que indicaba la petición de las JJGG, de analizar los gastos habituales realizados con tarjetas Visa y similares, la revisión se ha centrado en estos conceptos de gasto.



ALTOS CARGOS: LIQUIDACIONES DE FONDOS DE MANIOBRA			
Millones-ptas.			
Departamento	Diputados forales	Directores y asesores	Total
1. Diputado General.....	2,0	2,0	4,0
2. Transportes y Carreteras.....	0,9	2,6	3,5
3. Economía y Turismo.....	1,1	0,3	1,4
4. Agricultura y Medio Ambiente.....	1,0	1,2	2,2
5. Hacienda y Finanzas.....	0,5	1,4	1,9
6. Presidencia.....	0,5	0,7	1,2
7. Obras Hidráulicas y Urbanismo.....	0,2	0,7	0,9
8. Servicios Sociales.....	1,0	1,5	2,5
9. Cultura y Euskera.....	1,0	0,7	1,7
10. Juventud y Deportes.....	0,4	1,3	1,7
TOTAL	8,6	12,4	21,0

La verificación de que los gastos realizados se han documentado de un modo correcto se ha realizado a partir de una muestra que ha alcanzado el 87% del importe de los gastos de los diputados forales, y el 60% para el resto de los altos cargos. Se han incluido en ella todos los gastos realizados por los diputados con la tarjeta de crédito de que disponen, y una selección aleatoria de los restantes gastos a partir de las liquidaciones de los fondos de maniobra de los departamentos.

CONCLUSIONES

El TVCP considera que los gastos de los altos cargos de la DFG en el ejercicio 1998 liquidados a través de los fondos de maniobra departamentales (y, en particular, los realizados por los diputados forales con las tarjetas de crédito puestas a su disposición) han sido justificados documentalmente de modo correcto, y corresponden a conceptos de gasto que guardan relación con las actividades propias de los puestos que ocupan.

Recomendaciones

1. **Justificantes de comidas:** el empleo de fondos públicos debe estar presidido por el principio de transparencia, por lo que la DFG debería exigir que en todos los justificantes de comidas y similares se detalle el motivo de realización de las mismas.
2. **Dietas por comidas y alojamiento:** los gastos de dietas de los altos cargos, sin límite en cuanto a su importe individual, se contabilizan en la misma partida presupuestaria que los de los funcionarios, que están limitados legalmente. Convendría, por sus diferentes características, separarlos en subpartidas distintas.



ANEXOS

Conceptos de gasto

GASTOS DE LOS DIPUTADOS FORALES: FONDOS DE MANIOBRA						Millones-ptas.	
Departamento	Comidas	Hotel	Peaje y Transporte		Otros	___Total___	
			Parking	y Taxi		muestra	gasto
1. Diputado General.....	2,0					2,0	2,0
2. Transportes y Carreteras.....	0,5	0,2				0,7	0,9
3. Economía y Turismo.....	0,8	0,2		0,1		1,1	1,1
4. Agricultura y Medio Ambiente...	0,4		0,1		0,2	0,7	1,0
5. Hacienda y Finanzas.....	0,5					0,5	0,5
6. Presidencia.....	0,1				0,1	0,2	0,5
7. Obras Hidráulicas y Urbanismo ..	0,1					0,1	0,2
8. Servicios Sociales.....	0,9				0,1	1,0	1,0
9. Cultura y Euskera.....	0,4	0,1		0,1	0,4	1,0	1,0
10. Juventud y Deportes.....	0,2					0,2	0,4
TOTAL	5,9	0,5	0,1	0,2	0,8	7,5	8,6
%	78%	7%	1%	3%	11%	100%	

GASTOS DE LOS DIRECTORES Y ASESORES: FONDOS DE MANIOBRA						Millones-ptas.	
Departamento	Comidas	Hotel	Peaje y Transporte		Otros	___Total___	
			Parking	y Taxi		muestra	gasto
1. Diputado General (5).....	0,3	0,1	0,1	0,3		0,8	2,0
2. Transportes y Carreteras (5)....	0,5	0,3	0,1	0,8	0,1	1,8	2,6
3. Economía y Turismo (3).....	0,2			0,1		0,3	0,3
4. Agricultura y M. Ambiente (5)	0,4		0,1	0,6		1,1	1,2
5. Hacienda y Finanzas (4).....	0,1			0,1		0,2	1,4
6. Presidencia (2).....	0,2					0,2	0,7
7. Obras Hidráulicas y Urban. (2)					0,2	0,2	0,7
8. Servicios Sociales (2).....	0,4		0,1	0,7	0,2	1,4	1,5
9. Cultura y Euskera (2).....	0,2					0,2	0,7
10. Juventud y Deportes (1).....	0,3	0,1	0,1	0,7	0,1	1,3	1,3
TOTAL (31 personas).....	2,6	0,5	0,5	3,3	0,6	7,5	12,4
%	34%	7%	7%	44%	8%	100%	



II. GASTOS DE ANUNCIOS Y PUBLICIDAD

INTRODUCCIÓN

Los gastos de anuncios y publicidad de la DFG en 1998 ascienden a 116,5 millones de ptas, distribuidos como sigue:

GASTOS DE ANUNCIOS Y PUBLICIDAD				Millones-ptas.		
Departamento	Cap.2	Cap.6	Total	Prensa	Radio/TV	Otros
1. Diputado General	1,4		1,4		1,4	
2. Transportes y Carreteras	6,5	16,9	23,4	16,6	0,9	5,9
3. Economía y Turismo	5,4		5,4	2,9	2,2	0,3
4. Agricultura y Medio Ambiente	15,9		15,9		3,4	12,5
5. Hacienda y Finanzas	15,7		15,7	9,9	5,1	0,7
6. Presidencia	3,0		3,0	2,4		0,6
7. Obras Hidráulicas y Urbanismo	2,7	7,4	10,1	7,1		3,0
8. Servicios Sociales	4,3		4,3	1,0		3,3
9. Cultura y Euskera	18,5		18,5	6,0	4,8	7,7
10. Juventud y Deportes	18,8		18,8	7,2	0,1	11,5
TOTAL	92,2	24,3	116,5	53,1	17,9	45,5

NOTA: los gastos del cap. 6 son anuncios relacionados con contratos de obras o similares.

La petición formulada por las JJ.GG. se refiere al cumplimiento de la NF 2/94, que regula la distribución de los anuncios y publicidad en la prensa escrita.

No hay ninguna normativa especial aplicable a los gastos que se canalizan a través de la emisoras radiofónicas o televisivas, cuyo desglose por medios facilitamos en un anexo a este informe. Los gastos incluidos en la columna de Otros son campañas de difusión de folletos, publicaciones en revistas especializadas, etc. y, en general, corresponden a conceptos que no están relacionados directamente con los medios de comunicación.

ANUNCIOS EN PRENSA ESCRITA: Criterios de reparto según NF 2/94 (art. 1)							%
	DV	(*) Egin	Mundo	Egunkaria	El País	Correo	Deia
37% según cifras de difusión del año anterior (**)	28,15%	4,26%	1,70%	1,93%	(***) -	0,96%	-
37% por igual entre todos los periódicos	6,53%	4,35%	6,53%	6,53%	(***) -	6,53%	6,53%
8% para el periódico editado en euskera	-	-	-	8,0%	-	-	-
18% a determinar en cada caso (****)	0-18%	0-18%	0-18%	0-18%	(***) -	0-18%	0-18%
Total: mínimo - máximo	35-53%	9-27%	8-26%	16-34%	(***) -	7-25%	7-25%

(*) Este periódico fue cerrado el 31.08.1998

(**) Según datos de OJD del ejercicio 1997: DV = 87.163, Egin = 19.815, El Mundo = 5.264, Egunkaria = 5.969, El Correo = 2.966. Deia no tiene control de su difusión.

(***) No tiene edición en Gipuzkoa, aunque sí en el País Vasco.

(****) La DFG no ha determinado los criterios a seguir en la distribución de este porcentaje.



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

REPARTO DE LOS GASTOS DE ANUNCIOS Y PUBLICIDAD EN PRENSA ESCRITA		Millones-ptas						
	Total	DV	(*) Egin	Mundo	Egunkaria	El País	Correo	Deia
Gastos en 1998	53,1	34,6	3,5	2,4	7,2	1,7	1,0	2,7
Ídem. en %	100%	65%	7%	4%	14%	3%	2%	5%
NF 2/94: mínimo - máximo		35-53%	9-27%	8-26%	16-34%	-	7-25%	7-25%
Diferencias s/ mínimo - máximo		+30/+12%	-2/-20%	-4/-22%	-2/-20%	+3%	-5/-23%	-2/-20%

CONCLUSIONES

El TVCP considera que la NF 2/94, que regula la distribución de anuncios y publicidad en la prensa escrita, está siendo incumplida. El Diario Vasco y El País reciben fondos por encima del máximo previsto en la normativa y, en contrapartida, la participación de los siguientes medios es inferior al mínimo establecido: El Correo, El Mundo, Egunkaria, Deia y Egin.

Por otra parte, la DFG adjudicó en 1992 un contrato de publicidad a una empresa del sector, que ha facturado a la DFG 41 millones-ptas en el ejercicio 1998, con una comisión para la empresa de, aproximadamente, 700.000 ptas. La vigencia de este contrato deriva de que ha venido prorrogándose anualmente de modo tácito (es decir, sin declaración expresa de prórroga). Estas prórrogas tácitas incumplen el artículo 5 del Decreto 1005/74, que regula los Contratos de Asistencia Técnica y Servicios, que exige un acto de prórroga de mutuo acuerdo. El contenido de este contrato hubiera debido, también, ser adaptado a lo dispuesto en la Ley 13/95 de Contratos de las Administraciones Públicas, que prohíbe exceder el límite temporal máximo de 4 años, prorrogables por otros 2 más.

Recomendación

Modificación de la NF 2/94: en general, la práctica habitual es publicar todos los anuncios forales en el Diario Vasco y, cuando se recurre a un segundo medio, variar éste entre los demás periódicos.

Hay que señalar, además, que el cumplimiento de la NF no resulta sencillo, ya que, por ejemplo, los datos de difusión no están claramente determinados (los datos de OJD no incluyen todos los medios), ni resulta, a veces, excesivamente razonable (por ejemplo, deja excluido el diario El País, al no tener una edición específica en Gipuzkoa).

Además, la NF 2/94 deja fuera de su campo de aplicación a los medios de comunicación radiofónicos y televisivos.

Esta situación puede aconsejar una reflexión sobre la conveniencia de modificar la NF, utilizando criterios objetivos y mensurables.

ANEXOS

Prensa escrita

GASTOS DE ANUNCIOS Y PUBLICIDAD: PRENSA ESCRITA								Millones-ptas.
	Diario Vasco	Egin	Mundo	Egunkaria	País	Correo	Deia	TOTAL
2. Transportes y Carreteras.....	11,2	0,5	1,0	1,7	0,8	0,3	1,1	16,6
3. Economía y Turismo	2,2	-	-	0,3	-	-	0,4	2,9
5. Hacienda y Finanzas	4,7	1,3	0,7	1,5	0,5	0,5	0,7	9,9
6. Presidencia.....	1,7	-	0,1	0,4	0,1	-	0,1	2,4
7. Obras Hidráulicas y Urbanismo	4,8	1,1	0,2	0,6	-	0,2	0,2	7,1
8. Servicios Sociales.....	0,6	-	-	0,2	-	-	0,2	1,0
9. Cultura y Euskera	2,2	0,6	0,4	2,5	0,3	-	-	6,0
10. Juventud y Deportes.....	7,2	-	-	-	-	-	-	7,2
TOTAL	34,6	3,5	2,4	7,2	1,7	1,0	2,7	53,1

	%							
	Diario Vasco	Egin	Mundo	Egunkaria	País	Correo	Deia	TOTAL
2. Transportes y Carreteras.....	68%	3%	6%	10%	4%	2%	7%	100%
3. Economía y Turismo	75%	-	-	13%	-	-	12%	100%
5. Hacienda	48%	13%	7%	15%	5%	5%	7%	100%
6. Presidencia.....	69%	-	3%	16%	4%	3%	5%	100%
7. Obras Hidráulicas y Urbanismo	68%	15%	3%	9%	-	2%	3%	100%
8. Servicios Sociales.....	57%	-	-	22%	-	-	21%	100%
9. Cultura y Euskera	37%	10%	7%	41%	5%	-	-	100%
10. Juventud y Deportes.....	100%	-	-	-	-	-	-	100%
TOTAL	65%	7%	4%	14%	3%	2%	5%	100%

NOTA: los departamentos 1.Diputado General y 4.Agricultura y Medio Ambiente no tienen gastos por estos conceptos.

Radio y televisión

GASTOS DE ANUNCIOS Y PUBLICIDAD: RADIO Y TELEVISIÓN							Millones-ptas.
	SER	R. Popular	Euskadi Irratia	EITB	Otras radios y tv.	TOTAL	
1. Diputado General	0,8	-	0,6	-	-	1,4	
2. Transportes y Carreteras	0,6	-	-	-	0,3	0,9	
3. Economía y Turismo.....	-	-	-	-	2,2	2,2	
4. Agricultura y Medio Ambiente	1,9	-	1,5	-	-	3,4	
5. Hacienda y Finanzas.....	0,1	0,3	0,1	3,8	0,8	5,1	
6. Presidencia	-	-	-	-	-	-	
7. Obras Hidráulicas y Urbanismo	-	-	-	-	-	-	
8. Servicios Sociales	-	-	-	-	-	-	
9. Cultura y Euskera.....	0,6	2,9	1,0	-	0,3	4,8	
10. Juventud y Deportes	0,1	-	-	-	-	0,1	
Total	4,1	3,2	3,2	3,8	3,6	17,9	

Otros gastos de anuncios y publicidad

OTROS GASTOS DE ANUNCIOS Y PUBLICIDAD		Millones-ptas.	
Departamento			TOTAL
2. Transportes y Carreteras	Emisión del folleto Txirrinda Gidatzen.....	1,6	
	Edición comic automov-ciclismo.....	1,3	
	Edición planos bus.....	1,2	
	Lonas para exposición.....	0,8	
	Otros menores	1,0	5,9
3. Economía y Turismo	Otros menores	0,3	0,3
4. Agricultura y Medio Ambiente	Folletos de promoción de productos agrícolas.....	1,2	
	Folletos de promoción del eusko-label	1,7	
	Diseño del plan de comunicación	1,9	
	Promoción de productos en ferias y revistas.....	4,5	
	Estudio de comercialización de productos en Francia..	0,6	
	Edición del cuaderno "Crece con tu árbol"	1,3	
	Publicaciones en revista Guía del Ocio	0,1	
Otros menores	1,2	12,5	
5. Hacienda y Finanzas	Spot publicidad campaña IRPF.....	0,5	
	Otros menores	0,2	0,7
6. Presidencia	Publicidad en "Gida telefónica"	0,5	
	Otros menores	0,1	0,6
7. Obras Hidráulicas y Urbanismo	Edición de ejemplares "Arts lignea"	0,5	
	Monografía especial sobre medio ambiente.....	0,5	
	Edición de folletos "Aves del Txingudi"	0,1	
	Edición de carteles "Zumardi 98"	0,4	
	Anuncios en boletines y revistas	0,9	
	Otros menores	0,6	3,0
8. Servicios Sociales	Boletín "Gizartekintza", catálogos y folletos.....	3,1	
	Otros menores	0,2	3,3
9. Cultura y Euskera	Publicidad en revistas.....	1,8	
	Dípticos, carteles, postales y tarjetas.....	3,3	
	Publicidad en la revista Zeruko Argia	0,6	
	Otros menores	2,0	7,7
10. Juventud y Deportes	Campañas "Gaztemaniak" y otras	5,8	
	Campaña de deporte escolar	2,7	
	Otras campañas	2,1	
	Publicidad de actividades juveniles en revistas.....	0,7	
	Otros menores	0,2	11,5
Total			45,5

III. PERÍODO MEDIO DE PAGO

INTRODUCCIÓN

Los pagos de la DFG están regulados por la Orden Foral 322/96, de Calendarios de Pago de la Tesorería Foral. Además de determinar el período medio de pago, nuestro trabajo ha consistido en comprobar el cumplimiento de los siguientes plazos:

- Pagos por certificaciones de obra (art. 9): deben hacerse en 2 meses a partir de la fecha de la certificación, y en 6 meses contados desde el acta de recepción de la obra si se trata de la liquidación provisional.
- Pagos por prestaciones de servicios, suministros y otros (art. 11): deben hacerse en 2 meses a partir de la conformidad de la factura que, en caso de no existir información, se entenderá realizada en el momento del reconocimiento de la obligación.

CONCLUSIONES

El período medio de pago de la DFG en 1998 ha sido de 56 días desde la fecha de factura, de los que 40 transcurren hasta que se reconoce la obligación, y 16 desde este momento hasta que se produce el pago. Esto supone una mejora importante respecto a los datos del ejercicio 1993, ya que en el informe que el TVCP elaboró sobre este tema se obtenía un PMP de 81 días, 55 desde la factura hasta la obligación reconocida y 26 entre la fase O y el pago.

El TVCP considera que la DFG cumple el art. 11 de la OF 322/96, de Calendarios de Pago de la Tesorería Foral, ya que sólo supera los 60 días establecidos entre la obligación y el pago en los pagos por expropiaciones, que siguen una tramitación especial más compleja (comprobación previa de la titularidad, y convocatoria de un acto formal de pago).

Las certificaciones de obra se abonan también, en general, en el plazo de 2 meses establecido por el art. 9 de la OF 322/96, y las excepciones puntuales observadas se producen en pagos del Departamento de Transportes y Carreteras, correspondiendo a obras cuya ejecución se ha adelantado con respecto a las disponibilidades presupuestarias previstas para las mismas.

ANEXOS

El período medio de pago de la DFG en 1998 ha sido el siguiente:

PERÍODO MEDIO DE PAGO	Días								
	____Capítulo 2____			____Capítulo 6____			_Conjunto caps. 2 y 6_		
	Fac a 0	0 a P	Total	Fac a 0	0 a P	Total	Fac a 0	0 a P	Total
1. Diputado General	42	14	56	38	13	51	42	14	56
2. Transportes y Carreteras.....	33	15	48	45	31	76	37	21	58
3. Economía y Turismo.....	31	14	45	39	16	55	31	14	45
4. Agricultura y Medio Ambiente.....	45	14	59	61	24	85	47	16	63
5. Hacienda y Finanzas.....	46	14	60	39	16	55	46	14	60
6. Presidencia	35	14	49	44	15	59	36	14	50
7. Obras Hidráulicas y Urbanismo	33	12	45	38	33	71	34	19	53
8. Servicios Sociales	41	13	54	48	15	63	42	13	55
9. Cultura y Euskera.....	34	14	48	50	15	65	40	14	54
10. Juventud y deportes.....	40	15	55	40	15	55	40	15	55
Diputación Foral de Gipuzkoa	39	14	53	47	24	71	40	16	56

POR IMPORTES	Días								
	____Capítulo 2____			____Capítulo 6____			_Conjunto caps. 2 y 6_		
	Fac a 0	0 a P	Total	Fac a 0	0 a P	Total	Fac a 0	0 a P	Total
Hasta 2 millones-ptas.....	39	14	53	48	25	73	40	16	56
De 2 a 10 millones-ptas.	43	15	58	45	20	65	44	18	62
Más de 10 millones-ptas.	41	12	53	35	24	59	36	22	58
Diputación Foral de Gipuzkoa	39	14	53	47	24	71	40	16	56

Los períodos más elevados entre las fases O y P que se observan en el capítulo 6 de los departamentos de Transportes y Carreteras y de Obras Hidráulicas y Urbanismo (31 y 33 días, respectivamente) se deben a los pagos por expropiaciones, que siguen un procedimiento más complejo: comprobación previa de la titularidad, y convocatoria de un acto formal de pago.

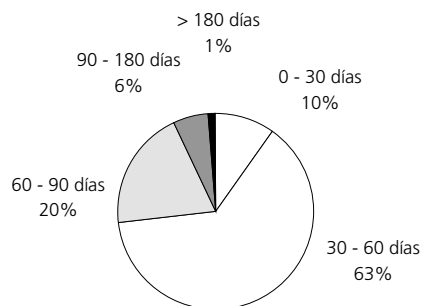
El porcentaje de pagos efectuados en los distintos períodos temporales, a partir de la fecha de factura o del reconocimiento de la obligación, es el siguiente:



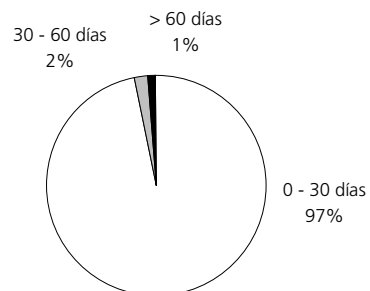
Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

PAGOS DESDE LA FECHA DE FACTURA Días



PAGOS DESDE LA FECHA DE LA FASE O Días



IV. CONCESIÓN DE SUBVENCIONES

INTRODUCCIÓN

Las subvenciones concedidas por la DFG en 1998 son las siguientes (sin incluir compromisos plurianuales para los presupuestos futuros):

SUBVENCIONES POR DESTINO (FASE D)							Millones-ptas.
Departamento	A entes	___A empresas___		A familias	A entid.	Otras	Total
	locales	participadas	resto		s.a. lucro	transf.	
1. Diputado General	10	-	1	17	121	-	149
2. Transportes y Carreteras	74	10	326	724	8	27	1.169
3. Economía y Turismo.....	592	41	546	-	813	-	1.992
4. Agricultura y Medio Ambiente ..	268	43	99	1.308	1.546	-	3.264
5. Hacienda y Finanzas.....	-	-	-	-	-	-	-
6. Presidencia	1.471	-	-	2	3	-	1.476
7. Obras Hidráulicas y Urbanismo..	480	-	6	-	-	7	493
8. Servicios Sociales	2.251	687	51	4.247	3.736	-	10.972
9. Cultura y Euskera.....	339	1.440	143	115	556	-	2.593
10. Juventud y Deportes	704	-	20	-	399	1	1.124
Total	6.189	2.221	1.192	6.413	7.182	35	23.232

SUBVENCIONES POR FORMA DE CONCESIÓN (FASE D)							Millones-ptas.
Departamento	Nominativas	Otras sin	S. Sociales	En concu-	Incorporac.	CE y	Total
		concur-rencia	y convenios	r-rencia	en fase D	otros	
1. Diputado General	41	107	-	1	-	-	149
2. Transportes y Carreteras	84	34	-	855	169	27	1.169
3. Economía y Turismo.....	56	118	-	1.039	518	261	1.992
4. Agricultura y Medio Ambiente ..	225	546	518	1.539	436	-	3.264
5. Hacienda y Finanzas.....	-	-	-	-	-	-	-
6. Presidencia	235	46	692	24	479	-	1.476
7. Obras Hidráulicas y Urbanismo..	136	187	-	8	155	7	493
8. Servicios Sociales	618	220	9.113	840	181	-	10.972
9. Cultura y Euskera.....	1.550	87	-	753	203	-	2.593
10. Juventud y Deportes	20	-	-	1.022	82	-	1.124
Total	2.965	1.345	10.323	6.081	2.223	295	23.232

Las subvenciones de la DFG se regulan por el DF 27/93 y la OF 327/94, que exigen que éstas se concedan respetando los principios de publicidad, concurrencia y objetividad, con las siguientes excepciones:

- Subvenciones nominativas: asignadas individualmente en el Presupuesto anual.
- Concesión por el Consejo de Diputados: la NF 7/97 de Presupuestos para 1998 prevé también la concesión por este órgano de ayudas nominativas no previstas en el

Presupuesto, en situaciones extraordinarias y con comunicación posterior a las Juntas Generales.

- Servicios sociales: el DF 70/93 autoriza la actuación través de convenios con los ayuntamientos y entidades privadas que presten servicios complementarios a los forales.

El enfoque y alcance del trabajo realizado ha sido el siguiente:

- Descripción de las subvenciones de la DFG en 1998: indicando el procedimiento de concesión de cada una de ellas, sus cifras económicas y, en su caso, el retraso existente en la ejecución (ver Anexo).
- Información que reciben las JJ.GG sobre las subvenciones concedidas (trimestral y en la Cuenta General): valoración de la situación actual, y propuestas para su mejora.
- Subvenciones concedidas sin concurrencia (nominativas y acuerdos del Consejo de Diputados): relación detallada de las mismas, y análisis de si el procedimiento seguido resulta razonable.
- Subvenciones concedidas con concurrencia: análisis del contenido de los principales decretos reguladores, y de los expedientes administrativos para el análisis de las solicitudes presentadas y la asignación individualizada de las ayudas.

CONCLUSIONES

Información sobre las subvenciones

1. **Información a JJGG y en la Cuenta General:** la información que la DFG ofrece sobre las subvenciones concedidas es insuficiente, con la excepción de las subvenciones nominativas, que se detallan de un modo correcto en el Presupuesto y en la Cuenta General.

Así, la información trimestral que envía a JJGG se reduce a unos listados contables de las ayudas superiores a 5 millones de ptas, sin explicación alguna.

Las subvenciones concedidas sin concurrencia (de las que las JJ.GG. ya han tenido conocimiento anterior, ya que reciben todas las actas del Consejo de Diputados) deberían identificarse con claridad, explicando los motivos que justifican su concesión. Aunque la normativa actual no lo exige, la información debería extenderse a todas las ayudas concedidas sin concurrencia, incluyendo las inferiores a 5 millones de ptas.

En las subvenciones concedidas en concurrencia tampoco es adecuada la información que se ofrece, y recomendamos que se incluyan cuadros-resumen de las principales líneas subvencionales, indicando la legislación que las regula y datos sobre la gestión realizada, referentes al número de solicitudes, concesiones y denegaciones, y la justificación de la ejecución presupuestaria.

Todo lo anterior es también aplicable a la Cuenta General, donde se da información de las subvenciones nominativas y, de modo parcial, de las concedidas sin concurrencia por acuerdos del Consejo de Diputados (se indican las individualizadas, pero no las que se derivan de acuerdos que incluyen a beneficiarios múltiples). La información sobre las

ayudas concedidas en concurrencia no está sistematizada, y solo puede encontrarse información de carácter parcial en algunas fichas de programa.

2. **Difusión en los medios de comunicación:** dado el interés que los decretos forales reguladores de las subvenciones tienen para el ciudadano, las características principales de los mismos podrían darse a conocer a través de la prensa diaria por medio de reseñas abreviadas, procedimiento de comunicación que convendría incluir en la normativa sobre subvenciones o en la normativa presupuestaria.

Subvenciones nominativas

3. **Subvenciones que deberían figurar en el Presupuesto como nominativas:** cualquier ayuda motivada en acuerdos por los que la DFG asume el coste de personal o el déficit de explotación de una entidad debe aprobarse como subvención nominativa. En esta situación se encuentra la financiación de las guarderías de Irun, Rentería y Zarautz, traspasadas desde el Estado, que la DFG engloba con los convenios de servicios sociales, y la Fundación Euroventanilla, que hasta el año 1999 se incluía en la línea de subvención general denominada Desarrollo del Potencial Endógeno.

4. **Subvenciones nominativas del Departamento de Presidencia:** con la excepción de la transferencia que concede al ayuntamiento de Donostia-San Sebastián por el servicio contra incendios, el resto de las subvenciones nominativas de este Departamento no se enmarcan en ninguna línea de actuación concreta del mismo y, en caso de mantenerse, deberían gestionarse desde otros departamentos.

Otras subvenciones concedidas sin concurrencia

5. **Subvenciones directas del Diputado General:** el Diputado General, a través de decretos-resoluciones, ha concedido subvenciones por un importe total de 50 millones-ptas a actividades tan dispares como el proceso de desanexión del ayuntamiento de Gaztelu, a la asociación Foro Gipuzkoa XXI, a la sociedad Aranzadi, a la asociación Anti-Sida, para la realización de congresos, etc. Sería más correcta la gestión de estas ayudas a través de los programas de otros departamentos cuyas actuaciones sean acordes con los objetivos de las mismas.

6. **Asociaciones de Agricultura de Montaña:** el departamento de Agricultura y Medio Ambiente subvenciona de forma directa por acuerdos del Consejo de Diputados a estas asociaciones, en calidad de intermediarios que aglutinan a la mayoría de los destinatarios finales de las ayudas.

Aunque la colaboración de estos entes en el proceso de información al público y selección de las solicitudes de subvención parece razonable, no parece deseable que la decisión final de las ayudas a conceder se tome fuera del ámbito administrativo.

7. **Subvenciones sin concurrencia del Departamento de Agricultura y Medio Ambiente:** el uso excesivo que hacía este Departamento en 1998 de las concesiones mediante acuerdos del Consejo de Diputados ha sido ya corregido, y numerosas subvenciones han pasado a ser

nominativas en el ejercicio 1999. Aun así, la situación dista de ser óptima, y recomendamos un análisis detallado de todas estas líneas, ya que muchas de ellas deberían gestionarse a través de procesos con concurrencia: apicultores, ganadería ovina, vacuna, porcina, ayudas al pollo de caserío, etc.

Prestaciones sociales y convenios

8. Estandarización de las condiciones de los convenios: que son, en algunos casos, excesivamente dispares: por ejemplo, el tiempo de residencia en Gipuzkoa antes de poder entrar en la Fundación Matía y en San Juan de Dios es de 5 años, y de 2 años en el resto de las residencias. Tampoco son uniformes los criterios que se utilizan para valorar las solicitudes presentadas. Es conveniente unificar, hasta donde sea posible, las cláusulas de los convenios en vigor, para garantizar la igualdad de oportunidades y evitar situaciones comparativamente injustas.

9. Información de los beneficiarios del IMI y AES: la información solicitada por la DFG a los beneficiarios del Ingreso Mínimo de Inserción, y por los ayuntamientos a los de las Ayudas de Emergencia Social, se encuentra duplicada con frecuencia, ya que los beneficiarios de ambos programas coinciden en gran medida. Sería más razonable intercambiar la información con los ayuntamientos, antes que procesar y trabajar la misma información.

Subvenciones concedidas en concurrencia

10. Ayudas para inversiones de las entidades locales: como eje director de las ayudas concedidas a los ayuntamientos para infraestructuras y equipamiento, la DFG debería elaborar un plan a medio plazo que recoja los déficits actuales, de tal forma que las actuaciones equiparen los servicios prestados por los ayuntamientos a los ciudadanos. Esta planificación, por otra parte, serviría también a los propios ayuntamientos para efectuar las previsiones presupuestarias necesarias, propias o en colaboración con la DFG.

11. Regeneración urbana de Pasaialdea: esta partida del Diputado General, con un presupuesto de 100 millones de pesetas, no ha sido ejecutada por falta de los acuerdos necesarios con otras instituciones implicadas. El crédito ha sido incorporado al Presupuesto de 1999, sin haber sido tampoco ejecutado en dicho ejercicio (aunque en abril de ese año se firmó un convenio con esta finalidad con el ayuntamiento de Pasaia).

12. Promoción Industrial: el importe previsto para promoción industrial en 1998, 450 millones de pesetas a los que hay que añadir un gasto plurianual aprobado de 700 millones de pesetas para 1999-2000, no ha tenido ejecución alguna. El importe aprobado se incorpora en 1999, transformándose en una línea específica para la concesión de ayudas a la zona de Pasaialdea.

13. Peaje Social: el Departamento de Transportes y Carreteras bonifica la utilización habitual de la autopista A-8, medida regulada por el DF 83/97. Éste exige a los beneficiarios la presentación de declaraciones de IRPF o Impuesto sobre Sociedades en la Hacienda Foral, aspecto no se comprobaba en 1998 por la entidad financiera encargada de emitir las



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

tarjetas. Los responsables del Departamento nos han informado de que esta deficiencia ha sido solucionada en 1999.

14. **Salvamento y Socorrismo:** el DF 74/98 que regula este programa del Departamento de Presidencia se aprueba en septiembre, con un retraso que resulta excesivo teniendo en cuenta que la temporada empieza en junio.

15. **Decretos reguladores de las subvenciones:** hemos revisado los decretos forales reguladores de las subvenciones concedidas en 1998, encontrando las deficiencias que se indican en el siguiente cuadro. Recomendamos a los departamentos forales señalados que revisen los mismos, ya que consideramos que sus condiciones no cumplen los niveles de concreción y objetividad que serían necesarios:

DECRETOS FORALES REGULADORES DE LAS SUBVENCIONES

Departamento	DF	Descripción	Deficiencias
Economía y Turismo	15/98	Investigación y desarrollo tecnológico	B
	40/98	Programa integrado por el empleo	A,B
	23/93	Potencial endógeno	B,C
Servicios Sociales	31/98	Inversión en servicios sociales	B
	34/98	Plan de cooperación social	A,B
	52/98	Ayudas técnicas a minusválidos	A,B
Cultura y Euskera	8/98	Activ. culturales y promoción del euskera	B
	11/98	Ayudas al patrimonio cultural	A,B
Juventud y Deportes	10/98	Ayudas al deporte	A,B

A Los criterios de concesión no existen o son de tipo genérico.

B Los criterios de concesión no están ponderados.

C Los porcentajes de subvención son discrecionales



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

SUBVENCIONES NOMINATIVAS EN 1998 (FASE D)

Millones-ptas.

1. Diputado General			9. Cultura y Euskera		
01 481	Observatorio transfronterizo Baiona-Donostia	20	01 469	Consorcio Palacio Miramar	8
01 781	Soc. de Oceanografía Gipuzkoa - Aquarium	20	01 481	Fundación J.M. Barandiaran, activ. anuales	3
02 481	Escuela Práctica Jurídica Dr. Navajas	1	01 481	Eusko Iker, actividades anuales	1
		41	01 481	UPV, cursos de verano	15
2. Transportes y Carreteras			03 461	Ayto de Oñati, ciclo musical	2
10 470	Líneas deficitarias en Tolosaldea	32	03 461	Ayto de Azkoitia, ciclo musical	2
10 770	Goierrialdea, SL, transporte público	27	03 461	Ayto de Deba, ciclo musical	2
21 761	Ayto Tolosa, obras Sta. Clara y Larramendi	15	03 461	Ayto de Zarautz, ciclo musical	2
21 770	Autovía Eibar-Gasteiz y Etxegarate	10	03 461	Ayto de Zumaia, ciclo musical	2
		84	03 461	Ayto de Ordizia, festival Bach	2
3. Economía y Turismo			03 461	Ayto de Zumarraga, ciclo musical	2
02 470	Cámara de Comercio de Gipuzkoa	5	03 461	Ayto de Segura, campeonato de baile	0
04 470	Convention Bureau, SA, gtos. explotación	21	03 461	Ayto de Azpeitia, encuentros de teatro	2
04 470	Convention Bureau, SA, promoción Kursaal	20	03 461	Ayto de Irún, concurso canto Luis Mariano	2
04 470	Sociedad de Garantía Recíproca, SAL	10	03 461	Ayto de Zarautz, premio Lizardi	1
		56	03 469	Patronato Eresbil	17
4. Agricultura y Medio Ambiente			03 469	Patronato Munic. de Cultura de Donostia	3
01 470	Pasaia, SA	20	03 470	Festival de Cine San Sebastián	100
02 470	IKT, informática del sector agrario	13	03 470	Quincena Musical Festival Bach	65
07 481	Cámara Agraria, gastos c. san. ganadero	52	03 470	Kulturnieta, SA	3
07 481	Cámara Agraria, material c. san. ganadero	15	03 470	Soc. de Fomento de San Sebastián, SA	3
07 481	Albaiteroak	34	03 481	Patronato Sta. M ^ª La Real de Nájera	1
07 481	Soc. Protectora de Animales y Plantas	2	03 481	Cofradía Vasca Gastronomía, premio Isusi	1
07 481	Cámara Agraria Gipuzkoa, organ. pagador	40	04 761	Ayto de Donostia, teatros	10
08 481	Altzola Bigantxategi Elkarte	5	04 761	Ayto de Tolosa, teatros	10
22 461	Ayto de Azpeitia, Parque de Loiola	6	04 769	Consorcio Palacio Miramar	5
24 461	Ayto de Aia, Museo Iturrarán	4	04 770	Kursaal, obras (600 incorporac. + 600 año)	1.200
24 461	Ayto de Abaltzisketa, basuras Larraitx	1	07 481	Aranzadi	12
30 461	Ayto de Donostia, limpieza de playas	23	07 481	Arkeolan	9
31 470	Zergarbi, SA, residuos sólidos	10	08 461	Ayto de Aia, convenio ferrería de Pagoeta	4
		225	08 481	Eusko Ikaskuntza, fuentes documentales	1
6. Presidencia			08 769	Museo San Telmo, obras	6
01 480	Comerciantes Plaza Gipuzkoa	0	20 461	Uema, kultur elejira	2
01 480	Congreso Vasco de la Abogacía	2	20 481	Euskaltzaindia	19
01 481	Asociación Belenista de Gipuzkoa	0	20 481	Eusko Ikaskuntza	12
01 481	Asociación de Donantes de Sangre	1	20 481	Uzei	7
01 481	Banco de Sangre de Gipuzkoa	1	20 481	Gie, bertsolaritza	6
10 481	Instituto Superior de Secretaría ISSA	1	20 481	Gie, abesti bilduma	1
10 481	Instituto Formación Profesional Martutene	0	20 481	Labayru Ikastegia	1
21 461	Incendios, ayto de Donostia	230	20 481	Idazle Elkarte, promoción de la lectura	4
		235	20 481	Bertsozale Elkarte, centro docum. Xenpelar	2
7. Obras Hidráulicas y Urbanismo					1.550
12 469	Comunidad Usuarios del Colector Urumea	3	10. Juventud y Deportes		
23 761	Ayto de Eibar, rehab. casa consistorial	70	05 470	Izotz, SL, gestión del palacio Txuri-Urdin	10
23 761	Ayto de Tolosa, rehab. casa consistorial	30	07 470	Izotz, SL, promoción patinaje hielo	1
23 761	Ayto de Lazkao, rehab. casa consistorial	33	08 470	Real Sociedad, SAD, promoción fútbol base	9
		136			20
8. Servicios Sociales					
01 481	Centro de Documentación y Estudios SII	3			
04 481	Nagusilan	2			
06 470	Katea SA	75			
06 470	Talleres Protegidos Gureak	538			
		618			
			Total subvenciones nominativas		2.965

NOTA Los números de cada línea de subvención hacen referencia al programa (ver anexos) y al concepto económico-CAC. Las subvenciones con importe 0 son inferiores a 500.000 ptas.



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

OTRAS SUBVENCIONES SIN CONCURRENCIA EN 1998 (FASE D)

Millones-ptas.

1. Diputado General

01 470	Oarso Telebista (DR)	1	08 481	Asociaciones agroganaderas	2
01 480	Desaparición pesquero, 8 fam. afectadas (DR)	8	08 481	Gife, vacuno	58
01 480	Precariedad económica, alivio 1 situación (DR)	2	08 481	Ele, ovino	24
01 480	Obras iglesia parroquial Azpeitia-Nuarbe (DR)	2	08 481	Hebe, vacuno	10
01 480	Homenaje a arantzales, 73 edición (DR)	1	08 481	Gitxazel, porcino	5
01 480	Proyecto ascensión al Cho-Oyu (DR)	0	08 481	Gue, conejos	6
01 480	Costas judiciales inundación de Biescas (DR)	1	08 481	Goe, pollos	2
01 480	Ayudas al nacimiento de cuatrillizos (DR)	2	08 481	Degabel	3
01 480	Asociación de Amas de Casa (DR)	0	08 481	Urkaiko	5
01 481	Real Sociedad Bascongada	1	08 481	Lumagorri, pollo de caserío	2
01 481	Hondartza Saski Baloi Elkartea	2	08 481	Meneko, agroturismo	4
01 481	Club Askatuak-Easo Baloncesto	17	08 481	Enba, sindicato agrario	1
01 481	Donostia Intern. Physics Center	9	08 481	Euskal oiloa, pollo	1
01 481	Observ. transfronterizo Baiona-Donostia (Nom)	28	08 481	Gee, miel	3
01 481	Asociación Foro Gipuzkoa XXI (DR)	7	08 481	Giez, miel	1
01 481	Obras equipamiento sede Aranzadi (DR)	4	21 470	Oihanberri	3
01 481	Congresos (DR)	9	21 481	Asociación de Propietarios Forestales	27
01 481	Asociación Anti-Sida (DR)	3	24 461	Manc. Enirio-Aralar, gastos mantenimiento	7
01 761	Ayto de Gaztelu, por desanexión (DR)	10	24 461	Parzonería Guipuzkoa-Alava, gtos. manten.	2
		107	24 761	Ayto de Hondarribia, regeneración Txingudi	20

2. Transportes y Carreteras

10 461	Ayto Aduna, gastos de transporte	1	24 761	Manc. Enirio-Aralar, inversiones	7
10 461	Ayto Zizurkil, gastos de transporte	1	31 761	Parzonería Guipuzkoa-Alava, inversiones	7
10 469	Ayto Donostia, Centro Atracción y Turismo	1	31 761	Manc. de Sasieta, acceso al vertedero	12
10 481	Aie Guitrans-Sintragui, cursos conductores	5	31 761	Manc. del Alto Deba, adquisición de material	3
10 770	Modernización flota en Tolosaldea	26	31 781	Goe, inversiones	6
		34			546

3. Economía y Turismo

04 470	Centro Europeo Empr. e Innov. Eibar	40	21 461	Bomberos voluntarios, serv. mun. integrados	38
04 470	Centro Europeo Empr. e Innov. Arrasate	15	21 461	Bomberos voluntarios, convenios	8
04 470	Talltec Sensors, SA	63			46
		118			

4. Agricultura y Medio Ambiente

04 470	Coop. Ganadera Gurelesa, recogida leche	57	11 761	Encauzamientos de ríos (CAPV)	181
04 470	Coop. Ganadera Gurelesa, prom. consumo	13	12 470	Aguas del Añarbe, SA	6
04 770	Larrabaste, SL, renov. flota pesquera (CAPV)	14			187
04 780	Emeterio Urresti, renov. flota pesquera (CAPV)	19			
04 780	Mariano Olaskoaga, renov. flota pesq. (CAPV)	19			
04 780	Plan de reestructuración lácteo (CAPV)	80			
04 781	Urkome, tren turístico en parque de Pagoeta	13			
05 481	Ensayos experimentales, asoc. área vegetal	1			
05 481	Gilbe	11			
05 481	Fruitel	5			
05 481	Getariako Txakolina	6			
05 481	Biolur	2			
05 780	Plantaciones en finca foral Zubieta (OF)	9			
07 470	Cooperativa Ganadera Gurelesa	8			
08 480	Gife, vacuno	34			
08 480	Hebe, vacuno	12			
08 480	Ele, ovino	10			
08 480	Gife, mamonos	10			
08 480	Giez, apicultores	2			

6. Presidencia

21 461	Bomberos voluntarios, serv. mun. integrados	38
21 461	Bomberos voluntarios, convenios	8
		46

7. Obras Hidráulicas y Urbanismo

11 761	Encauzamientos de ríos (CAPV)	181
12 470	Aguas del Añarbe, SA	6
		187

8. Servicios Sociales

06 470	Talleres Protegidos Gureak, proyecto Zeharo	10
06 470	Talleres Protegidos Gureak (Nom)	15
09 781	Reforma de la Fundación Matía	195
		220

9. Cultura y Euskera

03 461	Ayto de Azpeitia, encuentros de teatro (Nom)	1
03 469	Patronato Munic. Cultura de Donostia (Nom)	5
03 469	Patronato Eresbil (Nom)	2
03 470	Festival de Cine San Sebastián (Nom)	2
07 761	Ayto de Irún, puerto romano de Oarso	15
08 470	Museo Zumalakarregi y Untzi Museoa	51
20 481	Premio Anton Abbadia (OF)	1
20 481	Eusko Ikaskuntza (Nom)	9
20 481	Euskaltzaindia (Nom)	0
20 481	Idazle Elkartea, promoción de la lectura (Nom)	1
		87

Total subvenciones sin concurrencia 1.345

NOTAS Todas por Acuerdo Consejo Diputados, excepto DR = Decreto-Resolución del Diputado General, OF = Orden Foral. Nom = complementaria a una subvención nominativa, CAPV = vinculadas con legislación autonómica. Los números de cada línea de subvención hacen referencia al programa (ver anexos) y al concepto económico-CAC. Las subvenciones con importe 0 son inferiores a 500.000 ptas.



ANEXOS

1. DIPUTADO GENERAL						Millones-ptas.	
Progr-CAC	Descripción	Tipo	__Crédito__		Fase O	D – O	Ejec.
			Año incorp.		D / Créd.		
Entidades locales							
01 761	Ayto de Gaztelu, por desanexión	DR	10	0	10	0	100%
			10	0	10	0	100%
Empresas no participadas							
01 470	Oarso Telebista	DR	1	0	1	0	100%
			1	0	1	0	100%
Familias							
01 480	Desaparición pesquero, 8 familias afectadas	DR	8	0	8	0	100%
01 480	Precariedad económica, alivio de 1 situación	DR	2	0	2	0	100%
01 480	Obras iglesia parroquial de Azpeitia-Nuarbe	DR	2	0	2	0	100%
01 480	Homenaje a arrantzales, 73 edición	DR	1	0	1	0	100%
01 480	Proyecto ascensión al Cho-Oyu	DR	0	0	0	0	
01 480	Costas judiciales inundación de Biescas	DR	1	0	1	0	100%
01 480	Ayudas al nacimiento de cuatrillizos	DR	2	0	2	0	100%
01 480	Asociación de Amas de Casa	DR	0	0	0	0	
01 480	Presupuesto pendiente de asignar	No regul.	6	0	0	0	0%
02 480	Beca de formación práctica en Derecho	DF3/98	1	0	1	0	100%
			23	0	17	0	74%
Instituciones sin ánimo de lucro							
01 481	Asociación Foro Gipuzkoa XXI	DR	3	0	7	0	233%
01 481	Obras equipamiento sede Aranzadi	DR	4	0	4	0	100%
01 481	Congresos	DR	9	0	9	0	100%
01 481	Observatorio transfronterizo Baiona-Donostia	Nom+ACD	48	0	20	28	100%
01 481	Real Sociedad Bascongada	ACD	1	0	0	1	100%
01 481	Hondartza Saski Baloi Elkartea	ACD	2	0	2	0	100%
01 481	Club Askatuak-Easo Baloncesto	ACD	17	0	17	0	100%
01 481	Donostia Intern. Physics Center	ACD	9	0	0	9	100%
01 481	Asociación Anti-Sida	DR	1	0	3	0	300%
01 781	Soc. de Oceanografía Gipuzkoa - Aquarium	Nom	20	0	20	0	100%
01 781	Pasaialdea, inversiones	No regul.	100	0	0	0	0%
02 481	Escuela Práctica Jurídica Dr. Navajas	Nom	1	0	1	0	100%
			215	0	83	38	56%
Total departamento			249	0	111	38	60%
Programas del Departamento:		Tipo de subvención:					
01	Presidencia del Consejo de Diputados	ACD	Acuerdo del Consejo de Diputados				
02	Dirección de Régimen Jurídico	DF	Decreto Foral				
		DR	Decreto-Resolución del Diputado General				
		Nom+ACD	Nominativa completada con ACD				



2. TRANSPORTES Y CARRETERAS		Millones-ptas.					
Progr-CAC	Descripción	Tipo	__Crédito__		Fase O	D – O	Ejec.
			Año incorp.		D / Créd.		
Entidades locales							
10 461	Ayto Aduna, gastos de transporte	ACD	1	0	0	1	100%
10 461	Ayto Zizurkil, gastos de transporte	ACD	1	0	0	1	100%
10 469	Ayto Donostia, Centro Atracción y Turismo	ACD	1	0	1	0	100%
10 761	Paradas de autobuses	DF28/96	30	30	30	26	93%
21 761	Ayto Tolosa, obras Sta. Clara y Larramendi	Nom	15	0	15	0	100%
			48	30	46	28	95%
Empresas participadas							
21 770	Autovía Eibar-Gasteiz y Etxegarate	Nom	3.900	5.757	10	0	0%
			3.900	5.757	10	0	0%
Empresas no participadas							
10 470	Líneas deficitarias en Tolosaldea	Nom	37	9	33	8	89%
10 770	Modernización de la flota y equipamiento	DF29/96	104	128	153	77	99%
10 770	Modernización serv. de transporte en taxi	No regul.	1	0	0	0	0%
10 770	Goierrialdea, SL, transporte público	Nom	27	2	29	0	100%
10 770	Modernización flota en Tolosaldea	ACD	26	0	26	0	100%
			195	139	241	85	98%
Familias							
10 480	Peaje social autopista A-8	DF83/97	750	0	724	0	97%
			750	0	724	0	97%
Instituciones sin ánimo de lucro							
10 481	Aie Guitrans-Sinragui, cursos conductores	ACD	5	3	3	5	100%
			5	3	3	5	100%
Otras transferencias							
20 489	Responsab. por daños en vehículos y otros	Ley 30/92	31	0	27	0	87%
			31	0	27	0	87%
Total departamento			4.929	5.929	1.051	118	11%
Programas del Departamento:		Tipo de subvención:					
10	Dirección de Transportes	ACD	Acuerdo del Consejo de Diputados				
20	Dirección de Carreteras	DF	Decreto Foral				
21	Construcción y mejora de carreteras	Ley 30/92	Ley Régimen Jurídico Admones Públicas				
		Nom	Nominativa				
		Nom/Inc	Nominativa en un crédito incorporado				



3. ECONOMÍA Y TURISMO		Millones-ptas.					
Progr-CAC	Descripción	Tipo	__Crédito__		Fase O	D - O	Ejec.
			Año incorp.		D / Créd.		
Entidades locales							
04 461	Fomento de empleo	DF40/98	201	123	205	118	100%
04 461	Fondo Social Europeo 96	C. Europea	18	0	18	0	100%
04 461	Fondo Social Europeo 95	C. Europea	18	0	18	0	100%
04 469	Agencias de Desarrollo Comarcal	DF23/93	20	9	12	17	100%
04 761	Resider II, ayuntamientos	C. Europea	120	0	120	0	100%
04 761	Resider II, mancomunidades	C. Europea	84	0	84	0	100%
			461	132	457	135	100%
Empresas participadas							
04 470	Convention Bureau, SA, gtos. explotación	Nom	21	0	21	0	100%
04 470	Convention Bureau, SA, promoción Kursaal	Nom	20	0	20	0	100%
			41	0	41	0	100%
Empresas no participadas							
02 470	Desarrollo del sector artesanal	DF41/98	18	0	9	9	100%
02 470	Cámara de Comercio de Gipuzkoa	Nom	5	5	8	2	100%
02 770	Competitividad, I+D	DF29/98	60	0	27	33	100%
02 770	Desarrollo empresarial de Gipuzkoa	DF16/98	36	0	15	16	86%
02 770	Desarrollo del sector artesanal, inversiones	DF41/98	14	51	51	14	100%
04 470	Incubadoras de empresas	DF40/98	30	38	50	18	100%
04 470	Sociedad de Garantía Recíproca, SAL	Nom	10	0	10	0	100%
04 470	Centro Europeo Empr. e Innov. Eibar	ACD	40	0	40	0	100%
04 470	Centro Europeo Empr. e Innov. Arrasate	ACD	15	0	9	6	100%
04 470	Talltec Sensors, SA	ACD	63	0	0	63	100%
04 470	Proyecto Esparru	DF40/98	5	0	1	4	100%
04 470	Ayudas para avalar iniciativas de empleo	DF40/98	19	0	10	9	100%
04 770	Promoción industrial, inversiones	No regul.	450	0	0	0	0%
04 770	Cáritas: promoción industrial, inversiones	Incorp.	0	130	130	0	100%
04 770	Inst. Biomédico: prom. industrial, inversiones	Incorp.	0	12	12	0	100%
			765	236	372	174	55%
Instituciones sin ánimo de lucro							
02 481	Plan de formación para integración laboral	DF40/98	162	78	147	93	100%
02 481	Iniciativa Adapt, adaptación de trabajadores	C. Europea	21	0	21	0	100%
02 781	Infraestructura I+D, inversiones	DF15/98	354	61	313	97	99%
02 781	Equipamientos para formación profesional	DF40/98	30	0	30	0	100%
04 481	Desarr. potencial endógeno + Euroventanilla	DF23/93	100	12	96	16	100%
			667	151	607	206	99%
Total departamento			1.934	519	1.477	515	81%
Programas del Departamento:		Tipo de subvención:					
02	Competitividad	ACD	Acuerdo del Consejo de Diputados				
04	Desarrollo de Gipuzkoa	DF	Decreto Foral				
		Incorp.	Crédito incorporado				
		Nom	Nominativa				



4. AGRICULTURA Y MEDIO AMBIENTE		Millones-ptas.					
Progr-CAC	Descripción	Tipo	__Crédito__		Fase O	D – O	Ejec.
			Año incorp.				D / Créd.
Entidades locales							
04 761	Electrificación y teléfono rural	CAPV	35	31	33	33	100%
22 461	Ayto de Azpeitia, Parque de Loiola	Nom	6	0	6	0	100%
24 461	Escuelas de la naturaleza	DF50/98	6	6	6	6	100%
24 461	Ayto de Aia, Museo Iturrarán	Nom	4	0	4	0	100%
24 461	Ayto de Abaltzisketa, basuras Larraitz	Nom	1	0	1	0	100%
24 461	Manc. Enirio-Aralar, gastos mantenimiento	ACD	7	0	3	4	100%
24 461	Parzonería Guipuzkoa-Alava, gtos. manten.	ACD	2	0	0	2	100%
24 761	Manc. Enirio-Aralar, inversiones	ACD	7	8	15	0	100%
24 761	Parzonería Guipuzkoa-Alava, inversiones	ACD	7	0	0	7	100%
24 761	Ayto de Hondarribia, regeneración Txingudi	ACD	20	0	0	20	100%
30 461	Ayto de Donostia, limpieza de playas	Nom	23	0	23	0	100%
31 461	Manc. de San Marcos, acceso al vertedero	Incorp.	0	5	5	0	100%
31 761	Manc. de Sasieta, acceso al vertedero	ACD	12	53	65	0	100%
31 761	Manc. del Alto Deba, adquisición de material	ACD	3	12	12	3	100%
32 461	Calidad ambiental	DF50/98	10	10	10	10	100%
			143	125	183	85	100%
Empresas participadas							
01 470	Pasaia, SA	Nom	20	0	20	0	100%
02 470	IKT, informática del sector agrario	Nom	13	0	13	0	100%
31 470	Zergarbi, SA, residuos sólidos	Nom	10	0	10	0	100%
			43	0	43	0	100%
Empresas no participadas							
04 470	Coop. Ganadera Gurelesa, recogida leche	ACD	57	0	57	0	100%
04 470	Coop. Ganadera Gurelesa, prom. consumo	ACD	13	0	13	0	100%
04 770	Larrabaste, SL, renovación flota pesquera	ACD/CAPV	14	0	14	0	100%
07 470	Cooperativa Ganadera Gurelesa	ACD	8	0	8	0	100%
21 470	Oihanberri	ACD	3	0	3	0	100%
31 770	Remaplast	Incorp.	0	4	4	0	100%
			95	4	99	0	100%
Familias							
02 480	Cámara Agraria Provincial, seguro agricultura	Convenio	4	2	4	2	100%
04 480	Asoc. agricultura de montaña (hasta 1997)	Incorp.	0	2	1	1	100%
04 480	Prejubilaciones	DF61/93	39	0	41	0	105%
04 780	Puntos de interés	DF34/94	240	10	147	0	59%
04 780	Subvenciones directas	DF34/94	369	3	464	6	126%
04 780	Indemnizaciones compensatorias	DF33/93	170	3	160	2	94%
04 780	Producción respetuosa con medio ambiente	DF63/98	6	0	3	2	83%
04 780	Emeterio Urresti, renovación flota pesquera	ACD/CAPV	19	0	19	0	100%
04 780	Mariano Olaskoaga, renovac. flota pesquera	ACD/CAPV	19	0	19	0	100%
04 780	Plan de reestructuración lácteo	ACD/CAPV	80	0	79	1	100%



Progr-CAC	Descripción	Tipo	__Crédito__		Fase O	D – O	Ejec.
			Año	incorp.			D / Créd.
05 480	Asociaciones área vegetal	Incorp.	0	1	1	0	100%
05 480	Gilbe, promoción y experimentación vegetal	Incorp.	0	1	0	1	100%
05 780	Plantaciones en finca foral Zubieta	OF	10	2	9	2	92%
07 780	Campaña de saneamiento ganadero	DF87/91	15	0	4	2	40%
08 480	Concursos de ganado	DF13/86	9	0	9	0	100%
08 480	Gife, vacuno	ACD	34	3	33	4	100%
08 480	Hebe, vacuno	ACD	12	1	13	0	100%
08 480	Ele, ovino	ACD	10	0	10	0	100%
08 480	Gife, mamonos	ACD	10	0	10	0	100%
08 480	Giez, apicultores	ACD	2	0	2	0	100%
21 480	Limitaciones de corta	DF2/95	5	0	3	3	120%
21 480	Becas de formación forestal	DF77/98	1	2	1	1	67%
21 480	Indemnizaciones a terceros	Ley 30/92	1	0	0	0	0%
21 780	Desarrollo forestal y prevención de incendios	DF2y18/95	232	0	232	0	100%
31 480	Becas de tratamiento de residuos	DF4/98	2	1	2	1	100%
32 480	Becas de calidad medioambiental	DF67/98	2	1	1	2	100%
32 480	Cursos de postgrado	DF6/98	4	7	8	3	100%
			1.295	39	1.275	33	98%
Instituciones sin ánimo de lucro							
04 481	Asociaciones de agricultura de montaña	DF34/94	20	0	16	2	90%
04 481	Lluvias extraord. 97, asoc. agric. montaña	Convenio	0	570	454	60	90%
04 781	Asoc. agric. montaña, inversiones	DF34/94	373	283	367	261	96%
04 781	Urkome, tren turístico en parque de Pagoeta	ACD	13	0	1	12	100%
05 481	Asociaciones área vegetal	ACD	2	0	1	0	50%
05 481	Ensayos experimentales hortofrutícolas	ACD	1	0	0	0	0%
05 481	Gilbe	ACD	11	0	11	0	100%
05 481	Fruitel	ACD	5	0	5	0	100%
05 481	Getariako Txakolina	ACD	6	0	6	0	100%
05 481	Biolur	ACD	2	0	2	0	100%
07 481	Cámara Agraria, gastos c. san. ganadero	Nom	52	0	52	0	100%
07 481	Cámara Agraria, material c. san. ganadero	Nom	15	0	15	0	100%
07 481	Albaiteroak	Nom	34	0	34	0	100%
07 481	Soc. Protectora de Animales y Plantas	Nom	2	0	2	0	100%
07 481	Cámara Agraria Gipuzkoa, organ. pagador	Nom	40	0	40	0	100%
08 481	Asociaciones agroganaderas	ACD	2	0	2	0	100%
08 481	Servicios agroganaderos	DF48/96	15	0	15	0	100%
08 481	Altzola Bigantxategi Elkarte	Nom	5	0	5	0	100%
08 481	Gife, vacuno	ACD	58	0	58	0	100%
08 481	Ele, ovino	ACD	24	0	24	0	100%
08 481	Hebe, vacuno	ACD	10	0	10	0	100%



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

Progr-CAC	Descripción	Tipo	__Crédito__		Fase O	D – O	Ejec.
			Año	incorp.			D / Créd.
08 481	Gitxezel, porcino	ACD	5	0	5	0	100%
08 481	Gue, conejos	ACD	6	0	6	0	100%
08 481	Goe, pollos	ACD	2	0	2	0	100%
08 481	Degabel	ACD	3	0	3	0	100%
08 481	Urkaiko	ACD	5	0	5	0	100%
08 481	Lumagorri, pollo de caserío	ACD	2	0	2	0	100%
08 481	Meneko, agroturismo	ACD	4	0	4	0	100%
08 481	Enba, sindicato agrario	ACD	1	0	1	0	100%
08 481	Euskal oiloa, pollo	ACD	1	0	1	0	100%
08 481	Gee, miel	ACD	3	0	3	0	100%
08 481	Giez, miel	ACD	1	0	1	0	100%
21 481	Asociación de Propietarios Forestales	ACD	27	0	27	0	100%
23 481	Fauna silvestre	DF15/97	19	1	20	0	100%
31 781	Goe, inversiones	ACD	6	0	6	0	100%
32 481	Campañas de información medio-ambiental	DF5/98	3	2	3	2	100%
			778	856	1.209	337	95%
Total departamento			2.354	1.024	2.809	455	97%

Programas del Departamento:

01 Servicios generales
02 Dirección de Agricultura y Desarrollo Rural
04 Desarrollo rural y estructuras agrarias
05 Promoción y experimentación vegetal
07 Serv. ganadería y campaña saneamiento gan.
08 Mejora ganadera
21 Desarrollo forestal y prevención de incendios
22 Áreas recreativas y vivero de Urnieta
23 Fauna silvestre
24 Parques naturales
30 Dirección de Medio Ambiente
31 Residuos
32 Calidad ambiental

Tipo de subvención:

ACD Acuerdo del Consejo de Diputados
ACD/CAPV ACD regulado por la Com. Autónoma
DF Decreto Foral
Incorp. Crédito incorporado
Ley 30/92 Ley Régimen Jurídico Admones Públicas
Nom Nominativa
OF Orden Foral



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

6. PRESIDENCIA		Millones-ptas.					
Progr-CAC	Descripción	Tipo	__Crédito__		Fase O	D - O	Ejec.
			Año incorp.		D / Créd.		
Entidades locales							
20 461	Ayto de Legazpi, desarrollo informático	Incorp.	0	3	3	0	100%
21 461	Incendios, ayto de Donostia	Nom	230	0	210	20	100%
21 461	Bomberos voluntarios, serv. mun. integrados	ACD	30	60	49	9	64%
21 461	Bomberos voluntarios, convenios	ACD	16	2	6	4	56%
21 461	Salvamento y socorrismo en playas	DF74/98	24	0	24	0	100%
24 461	Corp. locales, lluvias extraordinarias 97	Incorp.	0	454	95	359	100%
24 461	Corp. locales, lluvias extraordinarias 97	Convenio	0	810	692	0	85%
			300	1.329	1.079	392	90%
Familias							
01 480	Comerciantes Plaza Gipuzkoa	Nom	0	0	0	0	
01 480	Congreso Vasco de la Abogacía	Nom	2	0	2	0	100%
			2	0	2	0	100%
Instituciones sin ánimo de lucro							
01 481	Asociación Belenista de Gipuzkoa	Nom	0	0	0	0	
01 481	Asociación de Donantes de Sangre	Nom	1	0	1	0	100%
01 481	Banco de Sangre de Gipuzkoa	Nom	1	0	1	0	100%
10 481	Instituto Superior de Secretaría ISSA	Nom	1	0	1	0	100%
10 481	Instituto Formación Profesional Martutene	Nom	1	0	0	0	0%
			4	0	3	0	75%
Total departamento			306	1.329	1.084	392	90%
Programas del Departamento:		Tipo de subvención:					
01	Servicios generales	ACD	Acuerdo del Consejo de Diputados				
10	Dirección de Función Pública	DF	Decreto Foral				
20	Dirección de Gestión Municipal	Incorp.	Crédito incorporado				
21	Serv. de extinción de incendios y salvamento	Nom	Nominativa				
24	Lluvias extraordinarias junio 97						



7. OBRAS HIDRÁULICAS Y URBANISMO					Millones-ptas.		
Progr-CAC	Descripción	Tipo	__Crédito__		Fase O	D - O	Ejec.
			Año incorp.		D / Créd.		
Entidades locales							
11 761	Encauzamientos de ríos	ACD/CAPV	181	152	285	48	100%
12 469	Comunidad Usuarios del Colector Urumea	Nom (-)	3	0	3	0	100%
12 761	Mantenimiento y gestión del agua	DF16/97	8	3	10	1	100%
23 761	Ayto de Eibar, rehab. casa consistorial	Nom	70	0	48	22	100%
23 761	Ayto de Tolosa, rehab. casa consistorial	Nom	30	0	0	30	100%
23 761	Ayto de Lazkao, rehab. casa consistorial	Nom	33	0	33	0	100%
			325	155	379	101	100%
Empresas no participadas							
12 470	Aguas del Añarbe, SA	ACD	11	0	6	0	55%
			11	0	6	0	55%
Otras transferencias							
23 489	Indemnizaciones por daños	Ley 30/92	7	0	7	0	100%
			7	0	7	0	100%
Total departamento			343	155	392	101	99%
Programas del Departamento:		Tipo de subvención:					
11	Obras abastecimiento, saneam. e inundaciones	ACD	Acuerdo del Consejo de Diputados				
12	Mantenimiento y gestión del agua	ACD/CAPV	ACD regulado por la Com. Autónoma				
23	Arquitectura	DF	Decreto Foral				
		Ley 30/92	Ley Régimen Jurídico Admones Públicas				
		Nom	Nominativa				
		Nom (-)	Nominativa disminuida por ACD				



8. SERVICIOS SOCIALES		Millones-ptas.					
Progr-CAC	Descripción	Tipo	__Crédito__		Fase O	D – O	Ejec.
			Año incorp.				D / Créd.
Entidades locales							
03 461	Centros de día municipales	Conv. SS	86	0	86	0	100%
03 461	Pisos tutelados municipales	Conv. SS	17	0	17	0	100%
03 761	Adecuación de centros personas mayores	DF31/98	69	49	69	50	101%
03 761	Eliminación de barreras	DF31/98	1	0	0	0	0%
04 461	Servicio de ayuda a domicilio	Red Básica	765	0	752	19	101%
04 461	Centros de actividades preventivas	Red Básica	75	0	69	0	92%
05 461	Ayudas de emergencia social	Red Básica	581	0	581	0	100%
05 461	Personal de la red básica	Red Básica	398	0	406	0	102%
05 461	Actividades preventivas de la red básica	Red Básica	5	0	4	0	80%
05 461	Bono-taxi	Red Básica	5	0	3	0	60%
05 461	Plan de cooperación social	DF34/98	15	0	22	0	147%
05 461	Alojamientos de emergencia	Red Básica	12	0	3	0	25%
05 461	Programas de reinserción	DF34/98	2	0	0	0	0%
05 461	Programa de intervención social	DF36/97	28	0	28	0	100%
05 461	Ayudas de emergencia social	Red Básica	4	0	4	0	100%
05 761	Plan de cooperación municipal, inversiones	DF31/98	9	1	1	9	100%
07 461	Guarderías de Irún, Rentería y Zarautz	Conv. SS	108	22	128	0	98%
			2.180	72	2.173	78	100%
Empresas participadas							
06 470	Katea SA	Nom	75	0	75	0	100%
06 470	Talleres Protegidos Gureak	Nom+ACD	553	3	541	15	100%
06 470	Talleres Protegidos Gureak, proyecto Zeharo	ACD	10	0	10	0	100%
06 770	Talleres Protegidos Gureak, inversiones	DF31/98	46	0	0	46	100%
			684	3	626	61	100%
Empresas no participadas							
05 470	Empresas privadas, plan Aterpe	DF36/98	24	27	29	22	100%
			24	27	29	22	100%
Familias							
02 480	Pensiones del Fondo de Bienestar	Pensiones	360	0	352	0	98%
02 480	Pensiones Ley Integr. Social Minusválido	Pensiones	226	0	214	0	95%
02 480	Pensiones no contributivas	Pensiones	1.830	0	1.683	0	92%
02 480	Pensiones Ingreso Mínimo de Inserción	Pensiones	1.630	0	1.576	0	97%
03 480	Familias acogida personas mayores	DF48/98	87	0	82	0	94%
04 480	Mayores, ayudas situaciones desprotección	DF53/93	60	1	60	1	100%
04 480	Universitarios con personas mayores	DF74/96	1	2	3	0	100%
04 480	Servicio intensivo a domicilio	DF58/89	46	0	40	0	87%
05 480	Marginados, ayudas situac. desprotección	DF53/93	6	0	6	1	117%
05 480	Programa de intervención social	Conv. SS	18	0	19	0	106%
06 780	Plan de ayudas técnicas a minusválidos	DF52/98	41	33	49	25	100%
06 480	Internamientos en centros especiales	DF52/98	17	5	22	2	109%



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

Progr-CAC	Descripción	Tipo	__Crédito__		Fase O	D - O	Ejec.
			Año	incorp.			D / Créd.
06 480	Ayudas individuales a minusválidos	DF52/98	6	1	5	1	86%
07 480	Ayudas individuales a menores	DF10/97	104	0	90	6	92%
07 480	Familias canguro	Conv. SS	5	5	9	1	100%
			4.437	47	4.210	37	95%
Instituciones sin ánimo de lucro							
01 481	Centro de Documentación y Estudios SIIS	Nom	3	0	3	0	100%
03 481	Centros de día	Conv. SS	85	0	96	0	113%
03 481	Residencias personas mayores	Conv. SS	1.395	0	1.387	0	99%
03 481	Pisos tutelados para mayores	Conv. SS	13	0	15	0	115%
03 781	Alojamientos institucionales, inversiones	DF31/98	5	0	5	0	100%
04 481	Plan coop. social, asoc. personas mayores	DF34/98	19	0	21	3	126%
04 481	Nagusilan	Nom	2	0	2	0	100%
05 481	Alojamientos de emergencia	Conv. SS	110	0	110	0	100%
05 481	Programa de inserción social	Conv. SS	65	0	57	2	91%
05 481	Plan coop. social, intervención comunitaria	DF34/98	81	0	85	0	105%
05 781	Entid. intervención comunitaria, inversiones	DF31/98	20	16	27	9	100%
06 481	Servicios concertados minusválidos	Conv. SS	555	0	553	0	100%
06 481	Atención a grandes inválidos en instituciones	Conv. SS	82	0	82	4	105%
06 481	Plan coop. social, minusválidos	DF34/98	38	0	36	0	95%
06 781	Minusválidos, inversiones	DF31/98	10	1	8	3	100%
07 481	Plan de guarderías	DF35/98	80	0	80	0	100%
07 481	Servicios concertados de guardería	Conv. SS	271	2	271	22	107%
07 481	Programas de intervención familiar	Conv. SS	54	0	43	0	80%
07 481	Plan coop. social, menores	DF34/98	10	0	11	0	110%
07 481	Familias canguro, progr. interv. familiar	Conv. SS	10	0	10	0	100%
07 781	Centros de menores, inversiones	DF31/98	5	5	8	2	100%
09 481	Residencias asistidas tercera edad	Conv. SS	564	0	564	0	100%
09 781	Residencias asistidas, inversiones	DF31/98	14	8	14	8	100%
09 781	Reforma de la Fundación Matía	ACD	195	0	97	98	100%
			3.686	32	3.585	151	100%
Total departamento			11.011	181	10.623	349	98%

Programas del Departamento:

01 Servicios generales
02 Prestaciones económicas periódicas
03 Alojamientos institucionales
04 Programas preventivos
05 Intervención comunitaria
06 Atención a minusválidos
07 Atención a menores
09 Red asistencial especializada

Tipo de subvención:

ACD Acuerdo del Consejo de Diputados
Conv. SS Convenio de servicios sociales
DF Decreto Foral
Nom Nominativa
Nom+ACD Nominativa completada con ACD



9. CULTURA Y EUSKERA		Millones-ptas.					
Progr-CAC	Descripción	Tipo	__Crédito__		Fase O	D - O	Ejec.
			Año incorp.				D / Créd.
Entidades locales							
03 461	Ayto de Oñati, ciclo musical	Nom	2	0	2	0	100%
03 461	Ayto de Azkoitia, ciclo musical	Nom	2	0	1	1	100%
03 461	Ayto de Deba, ciclo musical	Nom	2	0	2	0	100%
03 461	Ayto de Zarautz, ciclo musical	Nom	2	0	2	0	100%
03 461	Ayto de Zumaia, ciclo musical	Nom	2	0	2	0	100%
03 461	Ayto de Ordizia, festival Bach	Nom	2	0	2	0	100%
03 461	Ayto de Zumarraga, ciclo musical	Nom	2	0	2	0	100%
03 461	Ayto de Segura, campeonato de baile	Nom	0	0	0	0	
03 461	Ayto de Azpeitia, encuentros de teatro	Nom+ACD	3	1	2	2	100%
03 461	Ayto de Irún, concurso canto Luis Mariano	Nom	2	0	1	1	100%
03 461	Ayto de Zarautz, premio Lizardi	Nom	1	0	0	1	100%
03 461	Ayts, espectáculos programas anuales	DF18/98	19	0	19	0	100%
03 461	Ayts, espectáculos extraordinarios	DF18/98	5	1	4	2	100%
03 469	Patronato Eresbil	Nom+ACD	19	0	19	0	100%
03 469	Patronato Munic. de Cultura de Donostia	Nom+ACD	8	0	7	1	100%
03 761	Elementos artíst. o cult en obras públicas	DF11/98	1	0	0	0	0%
04 761	Equipamientos culturales municipales	Plan	120	28	10	138	100%
04 761	Ayto de Donostia, teatros	Nom	10	10	20	0	100%
04 761	Ayto de Tolosa, teatros	Nom	10	0	0	10	100%
07 461	Investigación arqueológica de ayts	DF11/98	1	1	2	0	100%
07 761	Ayto de Irún, puerto romano de Oarso	ACD	15	0	15	0	100%
07 761	Restauración de edificios municipales	DF11/98	26	8	18	16	100%
08 461	Museos municipales	DF11/98	8	1	6	3	100%
08 461	Ayto de Aia, convenio ferrería de Pagoeta	Nom	4	0	3	1	100%
08 761	Restauración patrimonio documental ayts	DF11/98	5	0	5	0	100%
08 769	Museo San Telmo, obras	Nom	6	2	6	2	100%
20 461	Normalización euskera, publicaciones	DF23/98	1	0	0	1	100%
20 461	Normalización euskera, euskal kantagintza	DF18/98	8	0	8	0	100%
20 461	Uema, kultur elejira	Nom	2	0	2	0	100%
			288	52	160	179	100%
Empresas participadas							
01 469	Consorcio Palacio Miramar	Nom	8	0	8	0	100%
03 470	Festival de Cine San Sebastián	Nom+ACD	102	0	102	0	100%
03 470	Quincena Musical Festival Bach	Nom	65	0	65	0	100%
04 769	Consorcio Palacio Miramar	Nom (-)	5	0	0	5	100%
04 770	Kursaal, obras	Nom	600	600	737	463	100%
04 770	Kursaal, obras	Incorp.	0	60	60	0	100%
			780	660	972	468	100%



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

Progr-CAC	Descripción	Tipo	__Crédito__		Fase O	D – O	Ejec.
			Año	incorp.			D / Créd.
Empresas no participadas							
01 470	Actividades culturales y euskera, empresas	DF8/98	3	0	2	1	100%
03 470	Kulturnieta, SA	Nom	3	2	4	1	100%
03 470	Soc. de Fomento de San Sebastián, SA	Nom	3	0	3	0	100%
03 470	Teatro y espectáculos escénicos	DF17/98	18	7	18	7	100%
07 470	Restauración del patrimonio, empresas	DF11/98	7	2	9	0	100%
08 470	Museo Zumalakarregi y Untzi Museoa	ACD	51	3	52	2	100%
20 770	Euskera, programas Eima, Euli y Eubi	DF21/98	30	0	30	0	100%
20 470	Euskera, publicaciones periódicas	DF23/98	8	0	5	3	100%
20 470	Euskera, creación de bibliotecas técnicas	DF22/98	5	1	5	1	100%
			128	15	128	15	100%
Familias							
01 480	Ayudas a publicaciones	DF24/98	2	0	0	1	50%
03 480	Becas y ayudas de arte y cultura	DF14/98	36	14	30	20	100%
07 480	Becas y ayudas de investig. arqueológica	DF11/98	1	0	1	0	100%
07 780	Restauración patrimonial edificios privados	DF11/98	36	0	29	7	100%
07 780	Restauración patrimonial edificios privados	DF11/98	8	13	19	2	100%
08 480	Actividades de museos privados	DF11/98	1	1	2	0	100%
08 480	Becas y ayudas de investigación histórica	DF14/98	3	1	2	2	100%
08 780	Restauración patrimonio documental privado	DF11/98	1	0	0	0	0%
			88	29	83	32	98%
Instituciones sin ánimo de lucro							
01 481	Fundación J.M. Barandiaran, activ. anuales	Nom	3	1	3	1	100%
01 481	Eusko Iker, actividades anuales	Nom	1	1	2	0	100%
01 481	UPV, cursos de verano	Nom	15	0	15	0	100%
01 481	Subvenciones a fundaciones	DF8/98	6	2	7	1	100%
01 481	Publicaciones	DF24/98	2	0	0	2	100%
03 481	Patronato Sta. M ^o La Real de Nájera	Nom	1	0	1	0	100%
03 481	Cofradía Vasca Gastronomía, premio Isusi	Nom	1	0	1	0	100%
03 481	Ayudas a asociaciones artíst. y culturales	DF8/98	97	11	79	29	100%
03 781	Restauración de órganos en iglesias	DF11/98	5	1	6	0	100%
03 481	Euskal Dantzarien Biltzarra	Incorp.	0	2	2	0	100%
07 481	Becas y ayudas de invest. arqueológica	DF11/98	10	0	6	4	100%
07 481	Aranzadi	Nom	12	0	12	0	100%
07 481	Arkeolan	Nom	9	0	7	2	100%
07 781	Restauración de iglesias	DF11/98	71	29	89	11	100%
07 781	Restauración patrimonial de edificios	DF11/98	163	0	155	8	100%
08 481	Eusko Ikaskuntza, fuentes documentales	Nom	1	0	0	1	100%
08 481	Subvenciones a museos sin fines de lucro	DF11/98	6	0	4	2	100%
08 781	Restauración del patrimonio documental	DF11/98	1	0	1	0	100%



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

Progr-CAC	Descripción	Tipo	__Crédito__		Fase O	D – O	Ejec.
			Año	incorp.			D / Créd.
20 481	Euskaltzaindia	Nom+ACD	19	0	19	0	100%
20 481	Eusko Ikaskuntza	Nom+ACD	21	0	12	9	100%
20 481	Uzei	Nom	6	0	6	1	117%
20 481	Gie, bertsolaritza	Nom	6	0	6	0	100%
20 481	Gie, abesti bilduma	Nom	1	0	1	0	100%
20 481	Labayru Ikastegia	Nom	1	0	1	0	100%
20 481	Publicaciones en euskera	DF23/98	23	0	14	9	100%
20 481	Actividades de promoción del euskera	DF8/98	19	0	12	7	100%
20 481	Idazle Elkarte, promoción de la lectura	Nom+ACD	5	0	5	0	100%
20 481	Bertsozale Elkarte, centro docum. Xenpelar	Nom	2	0	2	0	100%
20 481	Premio Anton Abbadia	OF	1	0	1	0	100%
			508	47	469	87	100%
Total departamento			1.792	803	1.812	781	100%

Programas del Departamento:

01 Servicios generales
03 Arte y cultura
04 Equipamientos culturales
07 Patrimonio histórico-artístico
08 Archivos y museos
20 Normalización del euskera

Tipo de subvención:

ACD Acuerdo del Consejo de Diputados
DF Decreto Foral
Incorp. Crédito incorporado
Nom Nominativa
Nom (-) Nominativa disminuida por ACD
Nom+ACD Nominativa completada con ACD
OF Orden Foral
Plan Plan específico plurianual



10. JUVENTUD Y DEPORTES		Millones-ptas.					
Progr-CAC	Descripción	Tipo	__Crédito__		Fase O	D - O	Ejec.
			Año incorp.				D / Créd.
Entidades locales							
02 461	Ocio y tiempo libre	DF9/98	33	0	31	1	97%
03 461	Promoción juvenil, asesoramiento	DF9/98	12	1	12	0	92%
06 761	Instalaciones deportivas municipales	Plan	507	56	461	102	100%
07 461	Promoción de la natación	DF10/98	11	0	11	0	100%
07 461	Actividades recreativas escolares, Uda 98	DF10/98	10	0	9	0	90%
07 461	Actividades deportivas municipales	DF10/98	66	2	59	11	103%
07 461	Escuelas deportivas municipales	DF10/98	5	0	4	0	80%
07 461	Formación de técnicos deportivos	DF10/98	2	0	1	1	100%
07 461	Actividades deportivas para minusválidos	DF10/98	1	0	1	0	100%
			647	59	589	115	100%
Empresas no participadas							
05 470	Izotz, SL, gestión del palacio Txuri-Urdin	Nom (-)	10	0	10	0	100%
07 470	Izotz, SL, promoción patinaje hielo	Nom (-)	1	0	1	0	100%
08 470	Real Sociedad, SAD, promoción fútbol base	Nom	9	0	9	0	100%
			20	0	20	0	100%
Instituciones sin ánimo de lucro							
02 481	Escuelas de tiempo libre, planes formación	DF9/98	12	0	12	0	100%
02 481	Asociaciones territoriales de tiempo libre	DF9/98	4	0	3	0	75%
02 481	Actividades de tiempo libre, colonias	DF9/98	21	0	21	0	100%
02 781	Asoc. juveniles tiempo libre, inversiones	DF9/98	12	0	9	1	83%
03 481	Asociaciones juveniles para la promoción	DF9/98	4	0	4	0	100%
07 481	Desplazamientos a competiciones	DF10/98	21	0	21	0	100%
07 481	Deporte escolar 97/98	DF10/98	77	0	73	4	100%
07 481	Deporte escolar 98/99	DF10/98	20	0	15	3	90%
07 481	Natación en centros escolares	DF10/98	2	0	3	0	150%
07 781	Material deportivo escolar para centros	DF10/98	15	0	14	0	93%
07 781	Material deportivo escolar para federaciones	DF10/98	3	2	3	3	120%
08 481	Actividades extraordinarias	DF10/98	34	5	32	5	95%
08 481	Equipos de categoría superior	DF10/98	67	1	69	2	104%
08 481	Ayudas ordinarias a federaciones	DF10/98	62	0	62	0	100%
08 481	Formación y prom. deporte federado	DF10/98	2	1	1	1	67%
08 481	Deporte recreativo	DF10/98	3	0	1	0	33%
08 481	Tecnificación de deportistas promesa	DF10/98	5	0	1	1	40%
08 481	Desplazamientos a competiciones	DF10/98	3	0	4	1	167%
08 481	Deportistas minusválidos	DF10/98	2	0	1	1	100%
08 781	Material deportivo para federaciones	DF10/98	12	14	19	7	100%
08 781	Ayudas a la reposición de eq. informáticos	DF10/98	2	0	2	0	100%
			383	23	370	29	98%



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

Progr-CAC	Descripción	Tipo	__Crédito__		Fase O	D – O	Ejec.
			Año	incorp.			D / Créd.

Otras transferencias

07 489	Otras transferencias	DF10/98	0	0	0	0	
08 489	Otras transferencias	DF10/98	1	0	1	0	100%
			1	0	1	0	100%
Total departamento			1.051	82	980	144	99%

Programas del Departamento:

- 02 Ocio y tiempo libre
- 03 Promoción juvenil
- 05 Promoción deportiva institucional
- 06 Equipamientos deportivos
- 07 Iniciación deportiva
- 08 Deporte federado

Tipo de subvención:

- DF Decreto Foral
- Nom Nominativa
- Nom (-) Nominativa disminuida por ACD
- Plan Plan específico plurianual

ALEGACIONES

ALEGACIONES GENERALES

1) Las subvenciones de la Diputación Foral se regulan por el Decreto Foral 27/1993 y la Orden Foral 327/1994, que exigen que las mismas sean concedidas respetando los principios de publicidad, concurrencia y objetividad.

Este régimen general tiene las siguientes excepciones:

- las subvenciones nominativas: identificadas individualmente en el Presupuesto anual, y que se incluyen como Anexo en la Norma Foral de Presupuestos Generales aprobada por las Juntas Generales.
- las subvenciones individualizadas: que sin ser nominativas, no revisten carácter general, estando su beneficiario o beneficiarios predeterminados por razón de su objeto o finalidad; y
- las subvenciones que en base a la autorización realizada por las Juntas Generales y plasmada en la Norma Foral de Presupuestos, el Consejo de Diputados aprueba su concesión, siempre que por circunstancias excepcionales no sea posible su concurrencia.

A lo largo de la exposición que realiza, el TVCP tiene concebido que las subvenciones nominativas y las concedidas mediante acuerdo del Consejo de Diputados son subvenciones sin concurrencia; cuando esto en es cierto en la realidad.

Las primeras son aprobadas por las propias Juntas Generales, esto es, el Legislativo del Territorio Histórico; en este caso, no hay ni concurrencia ni no concurrencia; y las segundas, son aprobadas por el Consejo de Diputados, en base a la autorización que le concede las Juntas Generales, teniendo en cuenta que no es posible su concurrencia. ¿Cómo, en este caso, el TVCP considera que una subvención se concede sin concurrencia cuando no es posible la misma?.

El propio TVCP cae en una contradicción, y parece que todavía no conoce con claridad cuál es el régimen subvencionador existente en la Diputación Foral.

2) El TVCP en el punto 1 de las Conclusiones al hacer referencia a la información que trimestralmente se suministra a las Juntas Generales y la que se incluye en la Cuenta General, incluye una "calificación" o "nota" a la misma, sin especificar los criterios o baremos en los cuales se basa para asignar ese calificativo.

La información periódica que se suministra a las Juntas Generales está detallada en la propia Norma Presupuestaria (en el año 98, en el artículo 47 apartados g y h), y este nivel de información es el que quiere y ha querido el Legislativo. No hay que olvidar que las Juntas Generales tienen otros canales de información más cercanos en el tiempo, más precisos y claros, que una información suministrada antes del día 15 del segundo mes siguiente al vencimiento de cada trimestre.



Por otro lado, incorporar las recomendaciones que efectúa el TVCP en esta información trimestral sería, en opinión de esta Diputación Foral, de elaboración costosa y duradera, y en definitiva una pérdida de tiempo.

La Norma Foral 17/90 de Régimen Financiero y Presupuestario, en su artículo 92 detalla cuál es la composición y el contenido de la Cuenta General. Cualquier añadido a ese nivel de información exigido por las Juntas Generales, que se ha hecho y que el TVCP ha alagado en informes de años anteriores, responde a una iniciativa de la propia Diputación Foral en su ánimo de presentar la Cuenta General como un Informe de gestión, incorporando un grado de información muy superior en cantidad y en calidad a la de cualquier otra Administración.

Aún siendo en todo momento mejorable el contenido de esta Cuenta General, lo que el TVCP recomienda para la misma es auténticamente impensable.

3) El régimen general subvencionador (Decreto Foral 27/93) exceptúa de los requisitos incluidos en él, a las subvenciones institucionales concedidas por el Diputado General y que son las que especifica el TVCP.

4) Las afirmaciones que se recogen en los puntos 11 y 12 de las conclusiones, relativas a la no ejecución presupuestaria, consideramos que son inoportunas y están fuera de lugar, sobre todo, cuando existen canales de comunicación y de información a las Juntas Generales sobre el desarrollo de estas actuaciones concentradas en la regeneración de Pasaialdea, en las cuales la Diputación Foral participa conjuntamente con otras Administraciones Públicas.

ALEGACIONES DEL DEPARTAMENTO DE PRESIDENCIA

1) Subvenciones nominativas de Presidencia (página 16). Este Departamento presupuesta estas subvenciones nominativas por diferentes razones. Así por la materia de formación y personal subvencionamos, en ejercicio de las competencias del Departamento, al Instituto Superior de Secretariado y Administración ISSA y al Instituto de Formación Profesional Martutene para la realización de prácticas de alumnos de esos centros en la Diputación en los meses de verano. En otros casos, como las subvenciones al Banco de Sangre y a la Asociación de Donantes de Sangre de Gipuzkoa, porque este Departamento actúa en estos organismos representando a la Diputación y en concreto el Diputado de Presidencia es el Presidente del patronato Rector del Banco de Sangre.

2) Momento en el que se aprobó el decreto de subvenciones en materia de salvamento y socorrismo (página 18 del Informe). La temporada de playas se inicia a mediados de junio y el decreto se aprobó en septiembre porque éste financia el gasto real que en materia de salvamento y socorrismo han tenido los ayuntamientos con playas abiertas al baño durante la campaña veraniega, que termina, precisamente, a finales de septiembre o principios de octubre.



Herri-Kontuen
Euskal Epaitegia

Tribunal Vasco
de Cuentas Públicas

Por lo tanto, no se aprobó tarde sino durante la campaña y antes del momento de poder iniciar la liquidación real de gastos.

Por todo ello, consideramos que el informe definitivo que elabore el TVCP debe tener en cuenta estas alegaciones al texto provisional y variar su redacción en el sentido apuntado.